ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán según la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . 1.00 peso | Número del dia . . 0.04 cts
Por seis meses . . 5.50 " | Número atrasado . 0.10
Por un año . . 10.00 "

Gerente: ARTURO RICARD

Agentes—EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET CIE, rue de la Grange Batellière 18.—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de Publicité 16, rue Caumartin.

Montevideo—Domingo 7 de Enero de 1900 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXVII—Núm. 10,473

Almanaque

Hoy domingo 7—Santos Julian mártir y Raimundo.—*Ab. las Vel*

Van 7 dias transcurridos, faltando 358 para fin de año.

Sale el sol á las 4 h. 53 m. y se pone á las 7 h. y 7 m.

Cuarto creciente (2.º dia).

EL SIGLO

NOTAS DE FENIX

Los partidarios del siglo XIX traen tremendas cargas contra la carta del señor Oscar Rusker. Refúgiese el pacífico lector en nuestro territorio neutral, y así podrá presenciar sin riesgo los nuevos incidentes de la batalla:

Estimado Fénix:

Entre sus interesantes notas publica una carta del señor Oscar Rusker, la que trata de probar que el siglo XX ha empezado el 1.º de Enero de este año; pero, como según mi modo de ver, estamos recien en el último año del siglo XIX, me tomo la libertad de enviarle estas líneas, demostrando que el señor Rusker está equivocado.

Empieza este señor por decir, que no hay que confundir años con duraznos; pero, si se refiere á la manera de contarlos, no veo por qué los duraznos deban contarse de distinta manera que los años; la aritmética solo nos enseña una manera de contar, ya se trate de años, meses, dias, duraznos ó cualquier otra cosa.

La cuestion de cuando empieza el siglo, es tan sencilla, que solo es necesario un poco de calma y razonamiento para resolverla. Hay miles de argumentos que prueban que los siglos empiezan en los años 1 y terminan en los años 100; y precisamente uno de los mas claros y concluyentes es el de que se sirve el señor Rusker para querer probar lo contrario, pero claro es, sin conseguirlo. Para mayor claridad transcribiré íntegro el párrafo de su carta, que dice así:

«La Era Cristiana principia naturalmente con «el nacimiento de Cristo—365 dias, 1 año, primer «cumpleaños del Redentor; transcurridos 365 dias «más, 2 años sucesivamente llegamos á 3, 4, «5, 6, 7, 8, 9; 365 dias mas tenemos 10 años y «celebramos al mismo tiempo el décimo cum«pleaños de Cristo, y por consiguiente, resulta «claramente que han concluido los 10 años, y «que con el primer dia del año 11 entramos en «la *segunda decena* de años. Lo mismo sucede «cuando escribimos *año 99*; pasando los 365 «dias (á la media noche del 31 de Diciembre) «llegamos á 100 años cumplidos, y, por lo tanto «desde ese momento nos encontramos en el se«gundo siglo.»

Veamos si en realidad es así: la Era Cristiana, no empieza con el nacimiento de Cristo sino 8 dias despues, pero como esto no es de mayor importancia para el fondo de la cuestion, lo dejaremos de lado, y seguiremos contando cómo si en realidad el primer dia del año fuese el aniversario del nacimiento del Redentor; pasan 365 dias y llega el primer cumpleaños de Jesucristo, pero no debemos olvidar que ese dia es tambien el primero del año 2; pasados 365 dias mas llegamos al 2.º cumpleaños que tambien es el primer dia del año 3, y así sucesivamente llegamos al 3er. cumpleaño y primer dia del año 4; 4.º cumpleaños y 1er. dia del año 5; 5.º y 1.º del año 6; 6.º y primero del año 7; 7.º y primero del año 8; 8.º y primero del año 9; 9.º y primero del año 10; y por último, pasando 365 dias llegamos al 10 cumpleaños que á la vez es el primer dia del año 11; luego, no resulta claramente probado que con el primer dia del año 10 han concluido los diez años, sino que recien empieza el décimo y que con el último dia de éste, es que se completan los 10 años; y siendo así, claro es que en el primer dia del año 11, empezamos la *segunda decena* de años. Lo mismo sucede cuando escribimos el *año 100*; esto es, en el primer dia recien lo empezamos, y transcurridos sus 365 dias, (el 31 de Diciembre á las 12 de la noche) llegamos recien á los 100 años cumplidos, y por lo tanto, el siglo segundo empieza el dia 1o. de Enero del año 101; y siguiendo en este órden el siglo XIX termina el 31 de Diciembre de 1900 y el XX empieza el 1o. de Enero de 1901.

Como decíamos al principio, trátese de lo que se trate, la manera de contar siempre debe ser la misma; contemos pues los meses, que es lo que mas analogía puede tener con los años. Decimos que un año tiene 12 meses, y para poder contar el año, dejamos transcurrir todo el mes de Diciembre que es el duodécimo, y es evidente que si el siglo tiene 100 años, para contarlo debemos dejar transcurrir el año centésimo ó sea el que termina en cien. No se concibe que pueda contarse de otra manera, y por consiguiente sostener que el siglo XX empieza el 1.º de Enero de 1900, sería lo mismo que pretender probar que los años empiezan á contarse el 1.º de Diciembre del año anterior.

Hay un argumento muy sencillo y á la vez irrefutable; ¿por qué el siglo en que estamos lleva el número XIX? Por la sencilla razon de que con el se completan 19 cientos de años.—Podrian completarse los 19 cientos de años el dia 31 de Diciembre de 1899? No, porque en ese dia recien han transcurrido 18 cientos y 99 partes del otro, como lo dice claramente su número.

Creyendo dejar así probado que recien hemos empezado el último año de este siglo, tengo el gusto de saludar á los que hayan tenido la paciencia de leer estas líneas, deseándoles un feliz fin de siglo, y reservándome el placer de desearles un buen principio para el 1.º de Enero del año entrante, sin excluir al simpático Fénix á quien deseo muchas felicidades en este siglo y en el que viene.—F. DE LA MARÍA.—Enero 6 de 1900.

* * *

La est la science et la verité en toutes les oppinions ont la parole.

«La era cristiana, principia, naturalmente, con el nacimiento de Cristo (aquí la cuna) 365 dias, «1 año, primer cumpleaños del Redentor; trans«curridos 365 dias más, 2 años... sucesivamente «llegamos á 3 4 5 6 7 8 y 9,—365 dias más, «tenemos 10 años y celebramos, al mismo tiempo «el décimo cumpleaños de Cristo, y, por consi«guiente, resulta, claramente, que han conclu«ido los 10 años y, que con el primer dia del año «10, entramos ya en la *segunda decena* de años.»

Tal es el razonamiento que emplea Oscar Rusker, cuya piedra lanzas, querido Fénix, por más que te muestres indiferente, para demostrar que con el primer dia del año 1900 en que estamos empieza la vigésima centena de años transcurridos desde el nacimiento del Redentor; pero, la conclusion de Rusker, es falsísima, como voy á demostrarlo con sus propios argumentos.

«La era Cristiana principia, naturalmente con «el nacimiento de Cristo (aquí la cuna)—365 «dias, 1 año, primer cumpleaños del Redentor; «transcurridos 365 mas, 2 años; sucesivamente «llegamos á 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 365 dias mas, «tenemos 10 años y celebramos, al mismo tiem«po, el décimo cumpleaños de Cristo, y, por con«siguiente, resulta **claramente** que han con«cluido los diez años y que con el primer dia *del año siguiente*, es decir del año *11* entramos en la segunda decena de años; puesto que una decena no es tal hasta que contiene diez unidades completas, aunque parezca superfluo recordar esta condicion para los que conocen nuestro sistema numérico y Rusker no parece ignorarlo, puesto que reconoce, al esperar, desde el año 10, que pasen 365 dias, vale decir que termine por completo el décimo año, para *celebrar* el décimo cumpleaños de Jesucristo, celebracion que él mismo ha colocado, *no al empezar, sino al terminar los primeros 365 dias ó un año.*

Resulta, evidentemente, pues, que al terminar el año 1899, que es lo mismo que decir al empezar el 1900, la edad del Redentor, no era sinó de 1899 años y que es necesario esperar que corran 365 dias más, ó un año completo, para que dicha edad sea de 1900 años, en cuyo término, esto es á las 12 de la noche del último dia de 1900, celebraremos el décimonono cumpleaños de Cristo y empezaremos en el mismo instante á vivir en el primer año del siglo XX, de su era ó de su edad, que no es impropio expresarse así, ya que Jesucristo no ha muerto, ni morirá jamás para los que, en el uso libre de sus fuerzas físicas ó intelectuales, podemos obtener el máximum de bienestar social, al amparo de su divina moral, de su doctrina salvadora.—OYENTE.

* * *

Pero los *boers* del siglo XX no aflojan á dos tirones. Son tenaces.—y no les faltan soldados voluntarios de diversas nacionalidades, que concurren á la causa comun con su táctica especial. Por lo pronto acaba de acudir este refuerzo al mando de un veterano cuyo nombre de guerra deja traslucir méritos y servicios en nuestro país y en el Paraguay, como asimismo un espíritu observador muy recomendable:

Mi amigo Fénix: ni pestes, ni piernas quebradas en 1900, año de gracia y dichas para algunos mortales, y desgracias y desdichas para muchos vivientes.

A propósito de este año nuevo, verdadero tejido de enredos entre astrónomos, emperadores y reinas, desenmarañeme la tela siguiente:

Nació mi abuelo en 1.º de Enero de 1800 y murió en 1.º de Enero de 1900.

¿En que siglo nació y murió?

Segun la opinion vulgar de mi familia, nació en el primer dia del siglo XIX y falleció en el primer dia del siglo XX, á la edad de 100 años justos y cabales.

Si hubiera nacido en el primer dia de la Era Cristiana; en el mes de líneas del año I, y al cumplir los 100 años hubiera muerto, claro está que su fallecimiento se verificaba en el mes de Enero del siglo II.

Esta es la cuenta que, aunque sea por los dedos, echa toda madre al calcular los dias, meses y años de sus hijos, sin añadirle ni un dia, mes y año más, como lo pretenden algunas sutilezas numerales.

Es siempre su afectísimo, que ha tenido como usted la suerte de llegar al fin del siglo XIX el 31 de Diciembre pasado y alcanzar el nacimiento del siglo XX el 1º del año que corriente.—*El viejo Galeno de Mercedes*.—Sic 18 de Julio 803.

* * *

El total de estivadores que trabajan en Buenos Aires se estima en 5,000, y anteayer se habian declarado en huelga 2,000, exigiendo mayor salario y ocho horas de labor en vez de diez.

Un diario argentino relata y aprecia el hecho en esta forma, que conviene sea conocida por los estivadores de Montevideo, pues en fuerza de la necesidad se han de solicitar sus servicios momentáneos en aquel puerto:

«Coincidiendo (dice) con la copiosa produccion y la exportacion que ésta fomenta, el puerto de la capital presenta en estos dias el tráfico más activo y la afluencia de buques más notable que haya habido hasta ahora.

Los muelles son estrechos para dar cabida á los buques que esperan espacio para sus operaciones de carga y descarga; los medios de traccion resultan insuficientes para responder á las exigencias de un tráfico regular y rápido; todo resulta chico ó deficiente para realizar la movilizacion de los frutos que acuden al principal puerto de la república buscando las vias marítimas de exportacion.

Los puertos del Cabo y de Natal, que antes no contribuian al movimiento marítimo, reclaman hoy un buque al menos por semana, y á veces dos y hasta tres. La exportacion de lanas y de cereales se precipita hacia sus mercados ordinarios de consumo.

El mismo personal que mueve ese tráfico escasea y el que se ocupa de esas tareas, creyendo el momento oportuno para hacerse pagar la demanda de su trabajo, se ha declarado ayer en huelga, reclamando aumento de salario y resistiéndose al trabajo hasta que no sean atendidas sus pretensiones.

La suspension de las operaciones que apareja esta huelga es de grandes perjuicios para el comercio y la navegacion que quedan paralizados, por lo que estimamos que un expediente conciliador se impone, en la suposicion de que los estivadores no quieran tirar la cuerda á los patrones, porque con ello se expondrian á represalias, en otro momento en que las circunstancias no hicieran tan necesarios sus servicios.

Esta huelga es, despues de todo, halagadora por las causas que la suscitan, que es el aumento del tráfico en una proporcion sin precedente.

En esta ocasion resulta más que nunca á los ojos del que visita el puerto ese monumento de la incapacidad administrativa: la dársena norte desocupada y en completo *abandono*. Esa es otra huelga, peor que la de los estivadores.»

* * *

Perdonando magnánimamente la sátira á nuestra edad,—en gracia á quien nos la dirige,—conocido *desde chiquito* y cómplice en bulliciosas farras de la Universidad Mayor,—damos fraternal hospitalidad á los siguientes párrafos, fruto de atinadas observaciones domésticas:

Jóven Fénix:

¿No cree usted llegado el momento de alzar su voz en favor de los pobres, con motivo del proyecto de acuñacion de moneda de nickel del valor de 1, 2 y *cinco* centésimos?

Sin meterme en dibujos sobre si ha de procederse en el caso por licitacion ó propuestas, ó si ha de ser el Banco de la República el *autor* de la emision de dicha moneda, se me ocurre que no hay razon alguna que autorice ó justifique la modificacion de nuestro régimen monetario *inferior*.

En efecto, todos los que compran por *dos vintenes* (ó 4 centésimos); todos los que venden por *dos vintenes* artículos de toda especie; todos los que estamos acostumbrados á comprar y pagar por *dos vintenes* una infinidad de servicios de menor importancia, inclusos los pasajes de tren (ó trenvia), se verán y nos veremos en la necesidad de pagar, vender y comprar por *cinco centésimos* lo que siempre se ha pagado, vendido y comprado por *cuatro* centésimos cobre.

Amplie usted con su notoria habilidad estas ideas, pobres por su expresion pero *ricas* por su alcance, intencion é importancia.

Venga el nickel; pero respétense el régimen monetario inferior y las costumbres populares. Vengan las limpias monedas amarillentas, para sustituir á las actuales sucias de cobre de igual valor; pero háganse de á *uno, dos y cuatro* centésimos, á no ser que se quiera volver á nuestros buenos tiempos del *medio* de mazamorra ó del *medio* de cigarros.

Suyo—ALDEBARAN.

Nuestro bufete está sumamente recargado de trabajo *fin de siècle*,—y hasta flota en él la idea de agregarle un taller de curaciones por medio de silbidos, agudos, graves ó como los requiera la dolencia del cliente.

Sin embargo, estudiaremos con preferencia la cuestion en primera oportunidad, impresionados desde ahora con el recuerdo de que cuando pasamos del patacon al peso decimal, la diferencia de cuatro centésimos recayó en perjuicio del consumidor en todas las pequeñas transacciones.

* * *

«Una de las cosas que ha llamado más la atencion en estos dias (dice *El Plata* de Canelones) es la representacion del nacimiento de Jesus en nuestra parroquia. Se representa aquel tiempo de barbarie y de ignorancia con todas las luces del progreso y la civilizacion moderna. Allí aparecen telégrafos y ferrocarriles, cómodos breaks, hermosos palacios y mil cosas más, hijas del presente siglo.»

Nos imaginamos, que en el rigorismo adoptado para trasladar los sentidos á tan lejana época, ni siquiera se echarian de menos el frac, los guantes, el globo aerostático, el barco submarino, la bicicleta, el cañon Krupp, el fonógrafo y otros tantos trajes, instrumentos ó atributos de aquellos felices tiempos.

¡Figúrense ustedes, para apreciar mejor la propiedad del cuadro, á los reyes magos con sombrero de copa y bota granadera!...

FÉNIX.

Noticias Generales

Traslado á la Direccion de Salubridad

Hemos recibido una carta firmada por algunos vecinos de la calle Colonia y en la cual se nos pide llamemos la atencion de la Municipalidad sobre el estado de desaseo en que se encuentra el frente de dos casas de cachivaches situadas en el trecho comprendido entre la Plaza de los Treinta y Tres y la calle Yaro.

En el concepto de los vecinos mencionados, la Junta deberia disponer no solamente el blanqueo de ambas fachadas sino tambien el retiro de los trastes que se encuentran en exhibicion hasta casi el cordon de la vereda, porque obstaculizan el tránsito público y á la vez afean el paraje que es bastante central y muy concurrido, especialmente en esta temporada de baños porque el tranvia de los Pocitos pasa por allá.

Damos traslado de la indicacion á la Junta, á fin de que controle la exactitud de la denuncia y, si las cosas resultan verdaderamente como se afirma, adopte las medidas que marcan para tales casos las ordenanzas municipales.

El maestro Enrique De Marinis

Ha llegado de la vecina capital, donde dirige la sala de armas del diario «La Prensa», y se quedará entre nosotros hasta mediados de la semana entrante, el conocido maestro de esgrima señor Enrique De Marinis, cuyo nombre tuvo recientemente especial resonancia por el consabido duelo con el maestro Eugenio Pini.

Le acompaña uno de sus discípulos mas aventajados, el acaudalado capitalista argentino señor F. J. Anchorena.

El señor De Marinis se aloja en el gran hotel Oriental, donde es muy visitado por sus compatriotas, especialmente por los del mediodia de Italia, pues, como se sabe, el distinguido esgrimista ha nacido en Nápoles.

Su viaje á Montevideo responde solo al propósito de pasar algunos dias de asueto y de tomar unos cuantos baños en el establecimiento de los Pocitos.

Administracion carcelaria

El lunes debe celebrar una conferencia el presidente del Consejo Penitenciario, doctor Ildefonso García Lagos, con el ministro de Gobierno —y á pedido de éste,—con el objeto de cambiar ideas acerca de la aplicacion del nuevo reglamento de la penitenciaría, cuya vigencia quiere ordenar el P. E.

Las disposiciones de ese reglamento determinan claramente la aplicacion del trabajo, en ese establecimiento, como base para la realizacion de lo que aconsejan los capítulos relativos á la clasificacion de los penados y á la contabilidad moral de acuerdo con la disciplina interna.

El ministro de Gobierno desea que se cumpla el decreto del Gobierno Provisorio, por el cual se facultaba al Consejo Penitenciario para obtener del Gobierno la autorizacion para hacer en la Penitenciaría ciertos trabajos: y en ese concepto desea obtener de esa corporacion datos y antecedentes relativos á la forma y elementos con que puede realizarse tal propósito.

Segun nuestras informaciones, el Consejo ha formulado un plan de trabajos á realizarse dentro de la Penitenciaría sobre la base de cuatro talleres, que serán dotados de todos los elementos, pues, puede contar con un personal de penados aptos para darles impulso.

Lo único que falta determinar es la manera en que esos talleres podrán asegurar la venta y salida de sus trabajos y confecciones, y al rededor de este motivo girará la conversacion que anunciamos.

—

Está ya á la firma del Presidente de la República la aceptacion de la propuesta, elevada al Ministerio de Gobierno por el Consejo Penitenciario, ascendiendo á secretario de la corporacion al actual pro-secretario señor J. J. Gard y Sanjuan.

Desde la Cárcel Penitenciaría el señor Gard y Sanjuan ha hecho su práctica en la aplicacion de los estudios penitenciarios, á los que se ha dedicado con preferencia, siendo hoy un elemento de preparacion que el Consejo Penitenciario utilizará poniéndolo al frente de su Secretaría.

—

El Consejo Penitenciario, en su última sesion se ocupó del informe que presentó el ingeniero Monteverde acerca de las reformas á hacerse en la Cárcel Preventiva y Correccional.

Como se sabe, en ese informe el señor Monteverde propone una fórmula que resuelve la mejor aplicacion de los fondos que desea hacer la Corporacion, destinándolos á la construccion de una nueva Penitenciaría.

En lo fundamental, esto es, en la necesidad de construir el nuevo establecimiento penal, existe perfecto acuerdo en el Consejo.

Las diferencias que se producen se refieren á la capacidad carcelaria, pues hay quien se inclina á la teoría belga de las cárceles de 250 celdas como minimun, mientras otros admiten la indicacion del ingeniero Monteverde que propone para el edificio en proyecto el doble de aquellas.

Ambas teorías tienen sus partidarios, y es de esperar que ya en el terreno de probable realizacion de una iniciativa plausible, algo se hará desde que nadie está en mejores condiciones para adoptar una fórmula definitiva que el propio Consejo.

Las niñas toreras

Dos cosas extrañamos ayer los aficionados á las corridas de toros: á don Líquido y al antiguo ganado.

Faltaban ambos. El buen viejo que dirigia el aplauso y la bronca en los toros *de verdad*, y el ganado guapo, de libras, de piés.

Ayer el público salvo alguna que otra honrosa excepcion venida de seguro de España por el último vapor correo, entendia tanto de toros como de cantar misa, ¡y los toros! vale mas no hablar de aquellos becerrillos apenas destetados que ni fuerza tenian para salir del toril, á pesar de los golpes de piés y manos con que les alentaba el Mono Sabio, otro recuerdo viviente de las corridas en que mataban Mazzantini, Lagartija y demás maestros en el arte de Pepe Hillo que pisaron en «illo témpore» los circos taurinos del Rio de la Plata.

Con tan mal ganado, fácil es presumir las amarguras que pasarian las simpáticas lidiadoras para cumplir cómo Dios manda las suertes á su cargo. Las pobres trabajaron con un empeño digno de mejor suerte, haciendo gala de conocimientos, tanto en el manejo del percal como en el de los palitroques y la espada, pero no habia fuerza humana que pudiera sacar partido de tales buejancones, flacos como arenques, y mas amigos de los *sinuelos* que de la vara de los picadores, ó la muleta roja de las *diestras*.

Sin embargo, el público hubiera quedado mucho mas satisfecho de lo que salió si los últimos toros dan algun juego; pero fueron precisamente los que resultaron peores, contribuyendo á acentuar la gritería y silbidos del pueblo soberano, que no respetó presidencia, ganadero, y cuanto le ocurrió para cantarle en voz de cuello las verdades del barquero. Porque eso sí: bronca, la hubo y mayúscula, para el sexto toro y sus reemplazantes que resultaron mansos y de un genio incapaz de acometer á nadie, como no fuera algun cojin certero.

Causaba pena ver en la plaza desperdiciado tanto trabajo empeñoso y tantas facultades de parte del personal de la cuadrilla, que á no dudarlo hubiera hecho muy lucido papel, encontrándose frente á bichos de mayor empuge.

Veamos ahora la corrida:

El público que no bajaria de 2 á 3.000 personas, ocupó casi todas las localidades del circo, excepcion hecha de una parte del tendido del sol, y á las 4 y 1/2 minuto mas, minuto menos un remedo de alguacil hizo el despeje, verificando enseguida la cuadrilla su paseo acostumbrado.

Cambiados los capotes de paseo por los de lidia se dió salida al primer... ternero, que despues de recibir algunas caricias de las de capa pasó á las banderillas y luego á la muerte, simulada se entiende, sin dejar huella alguna de su paso por el redondel.

El segundo toro fué retirado por.... bueno, y el que lo reemplazó tampoco tuvo nada digno de mencion. El 3o. fué el toro de la tarde, pues demostró algun empeño en todas las suertes, manteniéndose entero hasta el último tercio, apesar de los recortes continuados de las niñas que aprovecharon la ocasion para lucirse... y llevar algunos tumbos, que alcanzaron á tres, con gran jolgorio del público.

El cuarto toro dió algun juego y bastantes sustos; pero sus sucesores fueron de mal en peor, hasta el último que se lidió despues de agotar no solo á los bichos de la tarde sino tambien á los reservas.

Antaño y ogaño

En la calle Santa Lucía, allá por el Sur, hubo ayer en casa del moreno Jacinto Ibañez, mozambique, de 98 años de edad, el saludo de los Reyes que le fué hecho por su prole de ocho hijos, doce nietos y dos biznietos.

Fué una fiesta íntima, sin los atavios cortesanos del tiempo de catorce menos quince, sin los relumbrones de esas recepciones improvisadas que hicieron célebres los candombes de antaño, pero, en la que el moreno Ibañez, hijo de Machambumba, el guerrero invencible que venció al almirante portugues Leitão Sigfredo da Costa Moura, daba la bendicion á todos los vástagos de su real prosapia, y contaba las proezas de sus antepasados que, si no merecieron las estrofas de Camões, corren todavía, como leyendas inmortales, entre los habitantes de la selva impenetrable.

Acosado por nuestras preguntas, el moreno Jacinto Ibañez empezó á deshilvanar todos sus recuerdos: su niñez en el bosque patrio, su juventud batalladora que lo hizo caer prisionero de los portugueses, que lo aherrojaron en la caza de la nao «Nossa Senhora da Gloria» para desembarcarlo aquí y venderlo á don Nicolás Haedo que lo hizo su mucamo y de cuya casa solariega, de patio morisco y ventanas medioevales, edificada en la Colonia del Sacramento, huyó un dia en que llegaron allí rumores de guerra para incorporarse á don Frutos y seguir con él, como perro fiel, hasta que los años le gritaron al oido que debía descansar.

Y descansó el viejo, y el Padre Escalante bendijo su casamiento con María Clara Vargas, liberta de don Lúcas Vargas, y de esa union nació toda esa prole que ayer le rindió respetuoso homenaje.

TOUT PASSE, TOUT CASSE, TOUT LASSE, en esta vida... y allá van, esfumados en los recuerdos de la infancia, deshilacbándose como nubes en la altura, batidos por los años, los candombes de otros Reyes que hemos visto con toda la magestad de sus relumbrones en medio de la alegría de sus fiestas.

Apenas, si queda el moreno Ibañez, como un ejemplar modernizado de la pasada grandeza!

El cumpleaños de S. E.

Cumplió ayer 63 años S. E. el señor Cuestas, festejando modestamente su dia en familia.

Por la mañana hizo su paseo en carruaje, dando una vuelta por el Prado con la escolta. Recibió en la tarde algunas visitas; y recibió tambien numerosas felicitaciones y halagüeños augurios.

En la noche lo único extraordinario que se notó por la morada presidencial fué la banda de música del 2.º de Cazadores que concurrió á eso de las 9 por el lado de la calle Yaguaron, donde armó los atriles tocando magistralmente una parte de Cavallería Rusticana y otra de Boheme.

Estuvieron anoche en casa del presidente los señores coroneles Gaudencio, Cipriano Abreu, Marquez jefe de Estado Mayor, Juan D. Lopez; diputado Avegno, Adolfo Basañez, monseñor De Leon capellan del Ejército, comandantes Mir, Maneiro, Mendoza E., Lagomarsino; mayores Amaro Gonzalez, Juan A. Pintos, A. Rovira, Joaquin R. Sanchez, Badomero Correa, doctor Carlos Nery, José R. Catalá, capitan Adolfo Delgado y otras personas.

DE ITALIA

EL ARRESTO DE RAFAEL PALIZZOLO—CURIOSO ARDID DEL GOBIERNO—LOS HILOS ESPECIALES DE LA PRENSA—LA CANDIDATURA PARA LA DIPUTACION DE EDMUNDO DE AMICIS—UN NUEVO COMPOSITOR—«LA SOMBRA DE WERTHER»

Roma, Diciembre 14.

Merece ser conocido el ardid á que apeló el gobierno para que la autorizacion otorgada por la Cámara de Representantes para proceder contra el honorable Rafael Palizzolo, coimputado en el proceso Notarbártolo, no fuera conocida fuera del aula de Montecitorio antes de que la policía de Palermo hubiese podido efectuar el arresto de aquel sujeto.

Hay que saber, en primer término, que todos los diarios de alguna importancia, que salen en las varias ciudades de la península, disponen de un hilo telegráfico especial que comunica con la Cámara de Diputados y por el cual reciben dia á dia la crónica de las sesiones parlamentarias. Pero el aparato de transmision es comun á todos esos hilos, de manera que los diarios mencionados reciben dicha crónica simultáneamente, y, por lo tanto, basta que ocurra un desperfecto en algun punto de la línea para que se produzca una interrupcion que abarca toda una zona ó más zonas.

Ahora bien: á mas de intervenir los telégrafos nacionales, para que ningun despacho pudiera escabullirse comunicando la noticia de la referencia, el Ministerio del Interior monopolizó por algunas horas todos los hilos especiales de la prensa en la siguiente ingeniosa manera, que relata un diario de Turin:

«El aparato receptor por lo general empieza á funcionar á las 3 y 1/2 de la tarde trasmitiendo los comienzos de la crónica de la sesion, y tambien ayer á esa hora hizo oir el acostumbrado *tic-tac* de aviso prévio.

«Pero, despues de pocas cuartillas, en las que se daba cuenta de algunas interrogaciones de ninguna importancia, desarrolladas en los principios de la sesion, el aparato callóse repentinamente.

«Creimos que la novedad procediera de algun desperfecto, pero un cuidadoso exámen nos puso de manifiesto que el aparato gozaba de salud inmejorable.

«Media hora mas tarde, el enigma queda explicado por un telegrama de Roma: se nos dice que la interrupcion es debida á cierto contacto de hilos—desperfecto que se va á subsanar inmediatamente—y se nos pide que tengamos paciencia por algunos minutos más.

«Esperamos. Tras otra media hora de ocio involuntario, el *tic-tac* del aparato vuelve á sonar, pero, en vez de la continuacion de la crónica parlamentaria, nos llega de Montecitorio una severa filípica dirigida á los telegrafistas de Milan que tienen la culpa—segun dice la voz eléctrica muy enojada—de que los hilos de la Cámara sufran aquella escandalosa interrupcion.

«Luego transcurre un cuarto de hora mas, evidentemente para dar á los telegrafistas de Milan el tiempo necesario para corregir su aparato, y al cabo de esa pausa llega.... otro telegrama anunciando otro accidente causado por un descuido del empleado telegráfico de un pueblito de la lejana Calabria.

«Decididamente el asunto comenzaba á asumir rasgos un tanto excéntricos, y, sin embargo, la funcion tenia varios actos más.

«En efecto, empezó un verdadero desfile de nuevos telegramas, que llegaban á intervalos de quince ó veinte minutos, señalando desperfectos, rupturas, contactos por todas partes, sin que fuera posible reanudar la ya famosa crónica parlamentaria. Parecía que una perversa y tenaz fatalidad pesara sobre los hilos especiales de la prensa, sembrando su extension de obstáculos de toda especie.

«A las 6 de la noche llegó la noticia del desperfecto jefe: sobre el aparato central de Montecitorio acababa de caer un rayo, por cuya razon todo quedaba aplazado Dios sabe hasta cuándo.

«Estuvimos esperando hasta las diez y á esa hora se nos comunicó por fin la agradable noticia de que el aparato central estaba compuesto, que todos los hilos funcionaban divinamente y que, en consecuencia, el resto de la crónica iria por momentos.

«Cuando Montecitorio cumplió en realidad esta promesa, lo primero que nos llegó fué la explicacion de la charada, consistente en el arresto de Palizzolo que acababa de efectuarse en Palermo con toda felicidad.

«Por cuya razon nadie se quejó de la fumada y, en cambio, todos aplaudimos el resultado de aquella ingeniosa *troucaille*.»

—

El conocido escritor Edmundo de Amicis ha estado á punto de entrar en la Cámara de Representantes por el primer colegio electoral de Turin.

Su candidatura obtuvo 1116 votos, contra 1115 que reunió la de su competidor, cierto Lorenzo Rabbi.

Pero, debido á vicio de algunas formas legales, la Cámara ha resuelto anular la eleccion.

Puede aplicarse al caso de De Amicis el viejo refran latino: *Quod differtur non aufferttur.*

—

En las esferas musicales acaba de asomar un nuevo compositor, haciendo concebir de sí grandes esperanzas.

Trátase de un jóven triestino, que no ha alcanzado aún los veinte años de edad: el señor Ignacio Randegger, quien se ha estrenado con una ópera en un acto, titulada «La sombra de Werther», la cual se ha dado con éxito muy lisonjero en el Politeama Adriano de esta capital.

El tema del *libretto*, escrito por el señor Arturo Franchi, es el siguiente:

Estamos en la noche buena del año siguiente al del suicidio de Werther. Mientras llegan los ecos de los cantos sagrados del pueblo congregado en la catedral, Carlota en su aposento, vuelve á leer la última carta del amante suicida. De repente se oyen dos golpes en la puerta y aparece la sombra de Werther.

Carlota lo reconoce por las palabras apasionadas. Pero asoman las primeras claridades del alba y la sombra se desvanece, mientras su voz se aleja enviando el último adiós.

Así termina la escena, que recuerda los fantásticos cuentos de Edgardo Poe y las novelas fundadas en la telepatía y en el espiritismo de Fogazzaro.

El trabajo musical empieza con un preludio de elegante factura, que el público hizo repetir.

Al levantarse el telon, se oye el canto del pueblo reunido en la catedral. Es un magnífico trozo, inspirado en un coral de Hermann del 1500.

Entre una estrofa y otra del coral, Carlota lee la carta de Werther.

La entrada de la sombra es acompañada por acordes impresionantes, y el duo está felizmente comentado por la orquesta.

La crítica reconoce que el arte puede esperar del jóven Randegger trabajos de mayor aliento y de verdadera importancia.

E. ARRIFACCI.

La huelga de estivadores

ENTREVISTA CON PATRONES Y OBREROS

Buenos Aires, Enero 5.

Una detenida visita hicimos esta mañana al puerto, que presenta desolado y triste aspecto por la paralizacion de los trabajos de carga y descarga, ocasionada con la huelga general de los estivadores que han resuelto con esa actitud obligar á los patrones á ceder á sus pretensiones.

En pocas épocas del año, se han encontrado nuestros diques con mayor cantidad de buques cargando sus bodegas para emprender viaje á Europa.

Como se comprende, la huelga reporta por esta razon enormes perjuicios al comercio de nuestra plaza que paraliza su mayor fuente de actividad comercial.

Los principales vapores y los que mayores perjuicios, sufren son los siguientes, que están atracados á los diques.

Hippomenes, Puerto Rico, Waldesian, Vifigil, Glasgow, Romney, T. R. Thompson, Hurona, Hazelmoor, Aachen, Trebilley, Cyprian Prince Florence, Etheilaide, Hilarius, Ovicean, Grance, Rosarian, Abaña, Olvona, Aldwort, Lismore, Heraclides, Rembrandt, etcétera. Todos estos buques son de gran tonelaje, y su movimiento de carga está reducido, al que pueden efectuar sus marineros.

En algunos vapores de transporte de animales, se han dedicado á efectuar las instalaciones de carpintería.

Para poder darnos cuenta de las causas de la huelga, y de las pretensiones de los huelguistas, entrevistamos á los patrones y á los estivadores, manteniendo una larga conversacion con ambas partes.

A bordo del vapor Spanish Prince, estuvimos con uno de los sócios de la casa estivadora de los señores Jibs y Welsh, quien amablemente nos manifestó que mucho le estrañaba que en su casa tambien hubiera hecho efectos la huelga, puesto que él era el que más salarios pagaba, los mismos que hoy reclaman los huelguistas.

—Los patrones, no hemos tomado ninguna medida, nos decia; esperamos que los peones se organicen y formulen sus pedidos, pero creo que no conseguirán nada porque es necesario que nosotros nos mostremos fuertes, porque sinó, mañana tendremos que lamentar otra vez los perjuicios de una nueva huelga con mayores exigencias.

—¿Y cuáles son estas pretensiones? les preguntamos.

—Aumento de salario y menos trabajo—cosas que no pueden combinarse jamás, sinó con gran peligro para nuestros intereses.

Con esto dimos por terminada la entrevista con los patrones, dirigiéndonos al comité de los huelguistas, para dar allí mas amplitud á nuestros informes.

En un gran galpon de la calle Almirante Brown, se encuentran éstos reunidos y dándose cuenta de nuestra entrada, comenzó el siguiente diálogo, con un italiano de difícil pronunciacion, pero de inteligencia clara y de mirada natural.

Reporter—¿Quiere Vd. darnos algunos pormenores sobre el orígen y causas de esta huelga?

Huelguista—Con mucho gusto le diré todo lo que quiera, para que usted despues nos defienda, por que tenemos razon.

Comenzaré por decirle, que la huelga la hace el Centro de Resistencia de Obreros del Puerto. Este centro hizo otra huelga, que consiguió su objeto, pero despues poco á poco se han ido suprimiendo sus resultados, hasta llegar á la triste situacion actual.

Nosotros no hacemos huelga, sino para pedir que no se nos explote, con nuestras propias fuerzas. Nuestro estado es cada dia peor. Antes trabajábamos en cada bodega 8 hombres, cuatro de cada lado; hoy somos tres, que tenemos que cargar fardos de 600 kilos.

Los salarios eran de 3 1/2 pesos, hoy ganamos tres pesos—aumentándonos los domingos en 1 peso mas. Queremos que nos paguen lo mismo que antes, es decir, 3 pesos y medio y que nos hagan trabajar las mismas horas que trabajan los peones de la Aduana; de 6 á 6, con una y media hora de descanso.

Le voy á referir un hecho que he tenido ocasion de experimentar, que le demostrará, como se aprovechan los patrones de nuestro trabajo.

Un dia éramos 12 peones, que cargamos en un vapor 5400 bolsas de maiz, que pesan 432 toneladas; por cada tonelada ellos cobran 16 centavos oro, estando el oro á 250 por ciento—lo que importa un total de $ 179 con 71 centavos.—¿Y cuánto cree que cobramos nosotros? Cuarenta y ocho pesos—para todos.—Vea si tenemos razon, y si se nos puede aumentar el sueldo.

Despues que nos explotan en el trabajo, han hecho un contrato por el que ellos no son responsables de las desgracias que nos causan las máquinas y los fardos cuando se nos caen encima. Ellos cuidan mas una bolsa de maiz que la vida de un hombre.

R.—¿Y cree usted que podrá durar mucho la huelga?

H.—Si señor, tenemos mucha fé en nuestras fuerzas—y como tenemos la razon, triunfaremos.

R.—¿Y cómo cuantos son los huelguistas?

H.—Mas de 2000. Y para mañana se han de aumentar. En el puerto entre carpinteros y demas peones, somos como 10 000 hombres.

R.—¿Han tenido muchas cuestiones con los patrones?

H.—No señor, solo que hay algunos capataces, que porque haciamos propaganda nos han querido golpear. Vea este ojo, como me lo han puesto, con un puño de hierro.

R.—¿No tiene nada mas que agregar?

H.—Nada señor, solo que nos defienda. Esta tarde estaremos reunidos para ver que hacen los patrones, y si nos arreglamos, mañana ir al trabajo.

Con esto terminó la entrevista.

(EL TIEMPO).

DE LA CAMPAÑA

Canelones

El comisario de Pando, señor Segovia acaba de aprehender á Cipriano Cabrera, comerciante que en el año 1897 tuvo casa de negocio en el Sauce y que un buen dia cerró sus puertas dejando á los acreedores el clavo de sus compromisos.

Volvia de Buenos Aires á donde se habia dirigido para escapar á la accion de la justicia.

—Varios vecinos (dice *El Plata*) se han presentado á nuestra administracion á depositar el siguiente vale, encontrado en la via pública: *Banco de la República*—Recibido de José Lizarzu por órden telegráfica sobre Flores la cantidad de *seiscientos* pesos con *60 centésimos* —*Conrado Moratorio Pérez.*

El que se considere dueño de él, puede presentarse á nuestro administrador, el jóven Vazquez (hijo).

—En la villa de Guadalupe hubo durante el año próximo pasado 223 nacimientos, 111 defunciones y 51 matrimonios.

Maldonado

He aquí lo sustancial de una carta que hemos recibido de Maldonado cuyo tema son los festejos locales por el restablecimiento del señor Muñoz en la Jefatura:

Cuatro cientos vecinos, de los que mas significacion tienen dentro de esta zona, se congregaron en torno del señor Muñoz, haciendo pública manifestacion de sus simpatías al delegado del Poder Ejecutivo que sirve de garantía á los intereses legítimos de esta zona.

Los concurrentes trajeron doscientas adhesiones de otros vecinos, que por la circunstancia de hallarse empeñados en tareas agrícolas y ganaderas que no admiten dilacion, se excusaron de asistir.

Despues de la comida campestre con que fué obsequiado el honesto funcionario, la columna desfiló por algunas calles de la ciudad dándose vivas al señor Presidente de la República y al señor Jefe Político. Desde las azoteas y balcones, arrojaron ramilletes de flores naturales y serpentinas, muchas señoras y señoritas de nuestra sociedad.

Al agradecer la manifestacion el señor Muñoz dijo á la concurrencia que procederia en lo sucesivo como antes lo habia hecho, ajustando sus actos, á lo que la Constitucion y las leyes determinan; que su conducta se ajustaria siempre á garantir los intereses legítimos de todo el vecindario, sin excluir por supuesto á sus detractores, cuyos ataques relegaba al olvido.

Muy aplaudidas fueron las manifestaciones del señor Muñoz.

En la noche la plaza principal fué iluminada á la veneciana, concurriendo á ella la generalidad de los elementos de esta sociedad.

—

El dia 1.º del corriente fueron obsequiados los alumnos de las escuelas públicas de esta ciudad por la Jefatura Política con un abundante refresco.

A la simpática fiesta concurrieron mas de 200 niños, un gran número de señoras y señoritas y crecida concurrencia de caballeros.

En ese acto el señor don José Dodua, director de la Escuela Ramirez, leyó un conceptuado discurso, que arrancó merecidos aplausos.

En la noche de ese dia fué pequeña la hermosa plaza de San Fernando para contener el gentío que á ella concurrió desde las primeras horas de la noche.—*Arístides.*

EN CAMPO CERRADO

LA NUEVA GENERACION

IX

Otro de los argumentos á que apelan mas frecuentemente los hombres de los bandos tradicionales para justificar su existencia, es la necesidad de que haya partidos. Conversábamos una tarde en el tren de los Pocitos con el actual presidente del senado, cuya honradez tanto de espíritu como de hecho está por encima de toda duda, y nos decia, palabra mas, palabra menos: —«Los *blancos* y los *colorados* tienen forzosamente que existir, porque no se concibe un pueblo moderno sin partidos; son los *wighs* y los *tories* de nuestra política, y como ellos han de perdurar; lo único que cabe hacer es evolucionar dentro de ellos, mejorarlos paulatinamente, definir sus programas y convertir en verdaderas divisiones de principios los instintos que hoy los separan.» Y nosotros le contestábamos:—Es insultar á los *wighs* y á los *tories*, que son verdaderas agrupaciones de principios, el compararlos con los *blancos* y los *colorados*, partidos personales de *poncho* y bota de potro.—Aquellos, dentro de un pueblo adelantadísimo que ha terminado hace dos siglos su educacion política, se turnan en el gobierno, respondiendo al impulso de la opinion pública que pide unas veces reformas, rienda suelta, y otras veces conservacion, rienda que sofrene; éstos no tienen otro sello ni otra division fundamental que los que les imprimieron Rivera, el caudillo demagógico de los campos, y Oribe, el caudillo aristocrático de la ciudad; unos son partidos de una época civilizada, de un país que ha llegado á su cenit, y otros son bandos de un período bárbaro, de un pueblo que no se encuentra todavía ni en la tercera parte de su ascension. Son necesarios los partidos, pero á condicion de ser tales, de tener programas definidos y principios fundamentales que los separen. Hablar de evolucion dentro de nuestras facciones tradicionales, amalgamas de radicales y retrógrados, de católicos y libre-pensadores, es perder estérilmente el tiempo. Los *colorados* y los *blancos* no serán nunca partidos de principios; morirán como han vivido, con el sello del personalismo irritante que le imprimieron sus fundadores. ¡Cuidado no vayan á convertir sus contiendas, como los *verdes* y los *azules* de Byzancio, en riñas de cocheros, y á dividir la ciudad en bandos de casuistas que continúen disputando mientras los bárbaros derriban las murallas!»

Sino en esa forma, en idéntico fondo refutamos la tésis de nuestro viejo amigo y compañero. Han pasado algunos años, los partidos tradicionales se han reorganizado y han vuelto á entrar en lucha, pero ¿dónde está la evolucion tan mentada? ¿dónde la depuracion de los elementos que contrarian dentro de cada uno de ellos la respectiva tendencia radical ó conservadora que se invoca? ¿dónde la determinacion de programas que fijen diferencias fundamentales? ¿dónde la justificacion de la permanencia que se quiere dar á las fracciones de Oribe y de Rivera? Se han reorganizado, pero solo para las luchas de la cuchilla ó del comicio, para imponer la ley del mas fuerte ó conseguir posiciones parlamentarias. De ideas no se ha hablado siquiera; todo se ha reducido á un duelo de ambiciones personales. Y ahí están los políticos de uno y otro bando, dando periódicamente al país el espectáculo de sus anarquías, de sus miserias, de sus rivalidades internas disputándose afanosamente las sillas curules, y una vez que las han ocupado, repantigándose en ellas y echando bonancíblemente las siestas del sueño dorado y del ideal satisfecho. Qué! ¿No hay más que eso? Eso es todo lo que te dais á la patria? Esa es la evolucion fecunda de los principios? Arrojad la muleta de Sixto V y la peluca de Fausto. Sed francos una vez por todas y confesad vuestra fiel consecuencia. Sois los representantes de Rivera y de Oribe, sois los representantes del personalismo tradicional, y, dentro de vuestro credo y de vuestra herencia política, no podeis tener otro lábaro que el de vuestros caudillos y fundadores; la satisfaccion de apetitos y de ambiciones personales.

No es esto negaros en absoluto buena intencion y amor á la pátria. Dios nos guarde de ello; pero sois esclavos de vuestro propio sistema, y os empeñais en continuar forjando eslabones para una cadena que os oprime, y que nos viene oprimiendo á todos desde hace más de sesenta años. En vez de agrandarla para que ciña con más vueltas, hay que romperla á martillazos. No somos chinos ni árabes; no estamos condenados á aislarnos en eternas murallas ni á llevar como fardo legendario el fatalismo de las razas semíticas. Somos un pueblo nuevo, abierto á los cuatro vientos de la civilizacion, seleccionado por el cruzamiento, privilegiado por la naturaleza; y en la llanura sonriente, salpicada de lijeras lomas, ondulada por verdes mieses, que se despliega ante nuestros ojos, no levanta su cerviz sombría ningun Cáucaso, ni se vé ningun Júpiter que á él pueda eternamente sujetarnos. Si hay un yugo, somos nosotros mismos los que nos empeñamos en llevarlo: si hay una cruz, nosotros mismos la hemos tallado para conducirla á cuestas. Dejemos de ser niños é inconscientes, hagamos una vez por todas, acto de voluntad propia, démosnos cuenta de lo que exije nuestro interés y hasta nuestra existencia. Acabemos con esos partidos que nos afrentan y nos ridiculizan ante el mundo civilizado, y entremos con paso firme en los senderos regeneradores del porvenir.

No hemos llegado todavía á la edad de hombre de los grandes partidos políticos, de las agrupaciones que combaten por ideas avanzadas ó conservadoras. Las luchas de los partidos tradicionales, la guerra civil, el militarismo, la anarquía, han dejado dos campos bien definidos en el horizonte de la República. De un lado están los representantes de nuestras horas amargas, los partidarios de la oligarquía, del *tripotaje*, del derroche, los hombres del *candombe*, del santismo, del colectivismo, desalojados hoy en gran parte de las posiciones que ocupaban, y que no tienen otro anhelo que volver á hacer del poder y del tesoro público mesa de sus inconfesables orgías: del otro los ciudadanos que quieren sinceramente á su patria y desean verla regenerada, los hombres de bien y los que tienen algo que perder, la juventud de ideales y las clases conservadoras, los que han luchado y los que esperan, los que han vertido su sangre y han sacrificado su fortuna por la pátria, y los que la ven, vestida de blancos linos, limpia y pura, en sus ensueños de adolescencia. Aquellos, unidos, zapadores del mal, trabajan continuamente en la sombra, sin acordarse para nada de sus diferencias tradicionales: éstos, confiados y ciegos, entregados al bizantinismo, pierden el tiempo en ahondar á la luz del sol zanjas que solo servirán para desviar corrientes fecundadoras. Detengamos su brazo; iluminemos su cerebro. Aunque no sea en nombre de la pátria, en nombre de la nacionalidad amenazada, que lo hagan por el interés comun, por las posiciones reconquistadas despues de tantos años terribles y á costa de tantos esfuerzos y de tantas vidas sacrificadas. Hay que formar, no un partido político, sino una gran union moral de proyecciones sociales. Aunque se diga que los partidos de ángeles y de diablos son utópicos, lo cierto es que los sucesos los imponen en nuestro país, tal vez como paso prévio para llegar á las luchas de principios, á los verdaderos partidos políticos. Aunemos, pues, nuestros propósitos y nuestras fuerzas, hombres de buena voluntad; formemos masa compacta, y arranquemos antes de emprender la marcha los súcios amuletos del pasado. Al fuego los recuerdos, al fuego los ódios legendarios; y si entre sus hojas apergaminadas chisporrotea todavía alguna gota de sangre, sirva para consagrar el juramento de fraternidad. Y vosotros, jóvenes ciudadanos, marchad á la vanguardia que allí está vuestro puesto: guiadnos á la conquista de la tierra prometida y no os detengais hasta ver sus cumbres coloreadas de rosa por la aurora.

BUSSY.

PADRES LOS QUE TENEIS HIJOS...

—Niño, ¡deja en paz ese piano!...

—Niño, ¡qué gusto sacas de estar dando golpecitos al plato con el cuchillo? Romper el plato y hacerto pupa tu...

—Niño, ¡qué tienes que hacer escudriñando las pesas del reloj de la antesala? Cuando nació tu abuelo, era ya viejo en casa ese reloj, y tú vas á acabar con él en cuatro dias...

Así suelen hablar á los niños revoltosos los papás prudentes y discretos, y á poco que cedan en sus reprimendas y prohibiciones resulta á lo mejor, sin perjuicio de que se estropeen relojes de pared, platos y pianos:

Que el niño que escudriñaba el vetusto reloj de familia, dejándose llevar de su instinto mas fuerte que el santo temor á las pesas y á los papás, acaba por descubrir el mecanismo del armatoste, y se ensaya enseguida en construir otro reloj de madera, y á los pocos años conoce toda Francia el nombre del prodigioso mecánico Vaccasson:

Que el niño del cuchillo y el plato se llama Blas Pascal, y sorprendido ante el fenómeno del diverso sonido del plato herido por el cuchillo, segun se le aplica el dedo ó se le retira, «coge» y escribe un pequeño tratado sobre la causa de esta diferencia, y ese espíritu observador en edad tan tierna, anuncia ya al ilustre físico del experimento de Puy-de-Dome, confirmando las ideas de Torricelli y Galileo;

Que el niño en fin, que enredaba con el piano se llama Pepito Rodriguez Arriola, y se revela como portento musical á los «tres años de edad», tres años antes que el divino Mozart.

No soy un entusiasta del «enfant prodige», como dicen los franceses. Sin tan mala idea como el Clocester del famoso «aparte»

Estos muchachos que salen,
tan agudos, viven poco,

tengo un catálogo mas largo que el de Leporello de genios precoces y frustrados, ya por el excesivo mimo paternal, ya por la propia vanidad pueril, cuando por la pícara fuerza de los años y los desengaños, cuando por las ocultas asechanzas de la feroz meningitis.

Padres los que teneis hijos! cuidado con los engañosos espejismos del amor paterno! ¡Cuidado con el abominable abandono de la primera educacion! ¡Cuidado con el no menos odioso surménage de la delicada infancia! Pero ¡cuidado, mucho cuidado asimismo con abogar los primeros asomos de la «vocacion,» regularmente manifestados por medio de inocentes y graciosas travesuras.

¡Qué es la vocacion!

La Naturaleza, que habla por el más puro y noble de sus órganos. El «deus in nobis», que habia por el más ingénuo y sagrado de los oráculos.

«Padres los que teneis hijos, hay que dejar hablar á la Naturaleza. Hay que dejar hablar á Dios.

No es exclusivamente mia tal opinion. Seria en semejante caso harto pobre y desautorizada. Es la de grandes maestros de la vida. A falta de otros textos, que pudieran componer un grueso infolio, permitasenos repetir palabras de don Jaime Balmes en «El Criterio»—Libro es «El Criterio» que tenemos «mandado recoger» los supremos y omniscios intelectuales candidatos al superhomo de Nietzsche, pero que debiera estar constantemente en manos de todos los hombres de buena inteligencia, buena voluntad y buena fé, que no tienen tiempo ni condiciones para meterse en honduras extraordinarias.

Oigamos á quien tambien fué niño precoz, y si se malogró, no fué de niño ciertamente.

* * *

«Sería muy conveniente—dice Balmes—que se ofreciesen á la vista de los niños objetos muy variados, conduciéndolos á visitar establecimientos donde la disposicion particular de cada uno pudiese ser excitada con la presencia de lo que mejor se le adaptara. Entonces, dejándolos abandonados á sus instintos, de observador inteligente formaría desde luego diferentes clasificaciones. Expónd la máquina de un reloj á la vista de una reunion de niños de diez á doce años, y es bien seguro que si entre ellos hay alguno de génio mecánico muy aventajado, se dará á conocer desde luego por la curiosidad de examinar, por la discrecion de las preguntas, y la facilidad en comprender la construccion que está contemplando. Leedles un trozo poético, y si existe entre ellos algun Garcilaso, Lope de Vega, Ercilla, Calderon ó Melendez, vereis chispear sus ojos, conocereis que su corazon late, que su mente se agita, que su fantasía se inflama bajo una impresion que él mismo no comprende.

«Cuidado en trocar los papeles: de dos niños extraordinarios es muy posible que formeis dos hombres muy comunes. La golondrina y el águila se distinguen por la fuerza y ligereza de sus alas, y sin embargo, jamás el águila pudiera volar á la manera de la golondrina ni imitar á la reina de las aves.

«El tentate diu quid ferre recusent quid valeant humeri» que Horacio inculca á los escritores, puede igualmente aplicarse á cuantos tratan de escoger una profesion cualquiera.»

La Naturaleza no prodiga espontáneamente los «milagros»; pero ¡cuán sorprendentes y ri quísimos frutos da, á poco que se la ayude!

Creedme, «padres los que teneis hijos»: es preferible que éstos rompan en casa tal cual plato, y enreden con las teclas del piano, y escudriñen el reloj de la antesala, á dejarlos corretear por las calles y plazuelas en verano, «engolfándose» en el arroyo, y á llevarlos en las noches de invierno á envenenarse en la atmósfera mefítica de los cafés, y á entregarlos á la reglamentacion cuartelera de dómines furrieles que miden todas las inteligencias infantiles por un rasero.

¡Oh! No caerán en saco roto estas advertencias.

¡La de teclados que con tal motivo van á echar á perder los niños en casa de las de Sicur y las de Semifusa! ... Pero, alto, que de este «aspecto de la cuestion» ya no tengo yo que hablar. Pertenece al negociado de Taboada.

MARIANO DE CAVIA.

Madrid, Diciembre de 1899.

NUESTRO REGALO

Los suscriptores de EL SIGLO podrán presentarse en esta Administracion Y EN CAMPAÑA Á NUESTROS AGENTES al recibir el diario por su intermedio, para reclamar el tomo 1.º de «Los Caballeros del Claro de Luna» por Ponson du Terrail, que repartimos gratuitamente á nuestros abonados.

Para recojer esta novela *es indispensable presentar* el recibo correspondiente al mes de Noviembre de 1899.

Advertimos tambien que los suscriptores deberán presentarse á reclamar dicha novela antes del dia 10 de Enero de 1900, pasada cuya fecha no serán atendidos.

ECOS SOCIALES

Numeroso acompañamiento condujo ayer hasta el cementerio central los restos de la niñita María E. Adela Bürmester, hija del señor Carlos Bürmester, co-propietario y administrador de nuestro colega «La Razon».

**. Con el objeto de pasar una corta temporada de campo, ha partido el doctor Vicente Ponce de Leon para la Florida.

**. Se halla algo enferma, aunque no de cuidado, la señora Angela Fernandez de Cuestas, esposa del señor Presidente de la República.

**. La familia de Fleurquin se ha instalado en una quinta en el camino de Castro, donde permanecerá hasta fines de Marzo.

**. El señor Virginio Mezzera y su familia se ausentaron ayer para su quinta en la Avenida 19 de Abril, donde pasarán el verano. Regresarán en el mes de Marzo, partiendo enseguida para Europa, para allí permanecer hasta fines del corriente año.

**. Continúa enferma de cuidado la señora Deolinda Quiñones de Nicrossi, esposa del señor Juan Nicrossi, oficial 1.º de la Jefatura de policía de la capital.

**. Hoy llegarán de Buenos Aires con el objeto de pasar la estacion balnearia el señor Carlos Bullrich acompañado de sus hijas las señoritas Ema y María Elena Bullrich.

Se hospedarán en el hotel de los Pocitos.

**. La señorita Elena Becú que ha pasado una corta temporada entre nosotros, hospedándose en casa del señor José L. Anavitarte, regresará á Buenos Aires en la semana próxima acompañada de su sobrino el jóven Carlos Alfredo y de su hermano Horacio.

**. Parece que el punto elegido por la sociedad bonaerense este año es nuestra ciudad.

Las calles y plazas se hallan atestadas de porteños, que han dejado la bulliciosa ciudad vecina para pasar dias de alegría y descanso.

La playa de los Pocitos es la mas favorecida por los turistas argentinos.

En el hotel se hospedan muchas familias y para el mes de Febrero el pedido de apartamentos es grande.

**. Se halla entre nosotros el doctor Rodolfo Diaz y familia, de la vecina orilla.

**. Partirá mañana para Paysandú el señor Federico Giró acompañado de su hijito Eduardo.

**. Se hallan entre nosotros procedentes de la vecina orilla los señores Paulino Llambí, C. Torres y Carlos Lackson Muñoz.

**. Se encuentra en esta capital el caballero argentino Rodolfo Rams.

**. Por asuntos de profesion se encuentra en esta ciudad el doctor Julio Menditeguy.

**. Próximamente partirá de la ciudad bonaerense el señor Saturnino Laspiur acompañado de su familia, con destino á ésta.

**. Se encuentra entre nosotros el señor Aldáo acompañado de su señora.

**. Para Buenos Aires partirá próximamente el doctor Juan Cárlos Blanco.

**. Llegó ayer de la vecina capital el señor Julio Nocetti.

**. Hállase completamente restablecido de su enfermedad el señor I. Larroussie, vice-cónsul de Francia en Montevideo.

**. Estos dias de ardiente calor han llevado á todo Montevideo á las playas y establecimientos balnearios.

Tanto el hermoso establecimiento de la calle Piedras, como las Playas de Ramirez y Pocitos han estado concurridísimas, notándose entre los asistentes numerosas familias de la vecina capital que han venido á pasar á Montevideo la temporada veraniega.

**. Han llegado de la vecina capital con el objeto de pasar la temporada balnearia en esta las distinguidas señoritas Laura y Elvira Arredondo, hijas del general Arredondo.

SERVICIO TELEGRÁFICO

ESPECIAL y EXCLUSIVO PARA "EL SIGLO"

DE NUESTROS CORRESPONSALES—REPRODUCCION PROHIBIDA

Guerra en Sud Africa

SIMPATÍAS POR LOS BOERS EN CAPETOWN — SUS ARMAMENTOS — El futuro de la nacion africander — CHAMBERLAIN Y JAMESON — DESMENTIDO ANUNCIO DE INTERVENCION PAPAL — LOS COMBATES — En Ladismith, Mafeking y Colesberg

Buenos Aires, 6.—Dos comerciantes que fueron de aquí á Sud Africa, conduciendo cargamento de frutos del país, dicen que en los momentos actuales es buen negocio allí el de caballos, mulas y forrages, pero no así el de carnes harinas y trigo que está monopolizado por poderosas compañías.

Agregan refiriéndose á la guerra que en Capetown son grandes las simpatías de la poblacion por los boers, conviniéndose, sin embargo, en que triunfarán los ingleses, pero despues de largo tiempo de lucha.

Finalmente dicen aque los negociantes que en Capetown es voz corriente que los boers al empezar la guerra contaban, con 150,000 fusiles de nuevo sistema perfeccionado sin contar los que anteriormente tenia el ejército. Además asegurábase tenian 300 cañones.

Londres, 6.—Los corresponsales de los principales diarios de esta capital en Capetown, telegrafían á sus directores el texto del editorial de hoy del «Onslend» órgano del afrikanderbund en esa ciudad.

Dice el artículo que el futuro de la nacion afrikander descansa en dos rocas.

La confianza que todos los holandeses de Sur Africa tienen en la providencia y en la solidaridad de la raza holandesa, hace que esas rocas nada ni nadie pueda destruir.

«El mundo admira á las dos repúblicas hermanas—añade el órgano de la union de los afrikanders—y al fin y al cabo la conciencia de Inglaterra se despertará.»

Bruselas, 6.—«L'Independance Belge» ha publicado hoy los documentos que habia anunciado como probatorios de la complicidad del secretario de Colonias de la Gran Bretaña right hon Joseph Chamberlain, en la expedicion filibustera que hizo el doctor Jameson al Transvaal en 1895 y terminó prontamente con la captura de todos los expedicionarios por los boers.

Los documentos que publica el citado diario son cartas y telegramas de varios representantes de la Bristish South Africa Company y de la cual era administrador Jameson.

En algunos de los telegramas y cartas hay indicios de la connivencia de Mr. Chamberlain con Jameson, pero tan vagos que no pueden servir de prueba.

Londres, 6.—La subscripcion abierta en la Mansion House para socorrer á las familias de los soldados que pelean en Sur Africa ha llegado hoy á medio millon de libras esterlinas.

Londres, 6—Algunos diarios franceses anuncian esta mañana que el papa habia ofrecido al gobierno británico por conducto del cardenal Vaughan, arzobispo de Westminster su mediacion para un arreglo que pusiera término á la guerra.

Esta noticia trasmitida por los corresponsales de la prensa inglesa en Paris ha sido desmentida esta noche por la Agencia Central News en una nota en que dice haber sido autorizada por el gobierno para negar que haya habido siquiera insinuaciones de tal mediacion.

Londres, 6.—El Ministerio de la Guerra recibió un despacho de Mafeking desmintiendo que lord Edward Cecil, hijo del marques Salisbury, haya sido herido en el último ataque, pero en cambio dice que ese personaje hallase en el hospital enfermo de fiebre.

Capetown, 6.—Comunican de Colesberg que se ha trabado otro nuevo combate con las fuerzas del general French.

La artillería inglesa cañonea las alturas de Colesberg.

El general French lleva repetidos asaltos al Oeste de esa ciudad, ignorándose hasta ahora el resultado obtenido.

El combate es general pues toman parte todas las tropas de esa division.

Berlin, 6—Noticias de Brusellas de fuente boer aseguran que la guarnicion de Mafeking se halla diezmada por los continuos combates con los boers y por las enfermedades, y que su rendicion es inminente.

Paris, 6—Telegrafían de Niza que los patrones de los hoteles de esa ciudad han ofrecido al cónsul británico, dar alojamiento gratis en sus establecimientos á todos los militares ingleses convalescientes de heridas ó enfermedades contraidas en Sud Africa que vayan á terminar allí su curacion.

El cónsul ha trasmitido á su gobierno el ofrecimiento.

Capetown, 6—Anuncian del campamento Frere que ayer los ingleses emprendieron un fuerte reconocimiento en direccion de Hangwani, pero debieron retirarse temiendo verse envueltos por los boers, numerosos en esas inmediaciones.

Londres, 6.—Ha llegado á conocimiento del gobierno británico que los boers reciben muchos pertrechos bélicos por buques franceses que los desembarcan en Djibouth, posesion francesa en Africa, desde donde son trasportados en otros buques hasta la bahía de Delagoa.

Los trasbordos aludidos han sido comprobados por datos que se acaban de recibir en el War Office, y el almirantazgo británico ha dictado las órdenes necesarias para una vigilancia mas extricta por parte de los cruceros que operan cerca de la bahía de Delagoa y que habrán de dar con los contrabandos bélicos que se buscan.

Londres, 6—El ministerio de guerra ha publicado un boletin de noticias de la guerra que dice lo siguiente:

«El coronel Baden Powell anuncia que la situacion de Mafeking no ha variado apesar de las considerables pérdidas que sufrió en la salida del 26.

El enemigo ha reforzado sus posiciones, especialmente el reducto atacado ese dia.

El general French rodea con sus tropas á Colesberg.

Los boers atacaron la izquierda de sus posiciones, pero fueron rechazadas.

Murieron 50 boers y 18 cayeron prisioneros.

Entre las bajas del general French está el mayor Harvey muerto.

El general Gatacre ha tenido con las fuerzas de Orange que ocupan Stormberg una serie de combates.

El enemigo habia iniciado un movimiento de avance que el general Gatacre rechazó.

Molteno está ahora libre de enemigos, de Frere anuncian que el general Buller sigue bombardeando las posiciones del enemigo en Colenso y ha hecho hacer varios reconomientos de caballería.

Londres, 6—Una noticia oficial de Ladysmith publicada esta noche por el Ministerio de la Guerra dice que los boers en gran número atacaron esta madrugada las posesiones de las tropas británicas y fueron rechazados varias veces.

El final de la noticia es que el combate continuaba cuando el general White expidió el despacho que contiene estos datos.

Londres, 6—Todas las informaciones recibidas hasta la una de la tarde de hoy estan conformes en asegurar que el general Buller ya ha dado su ataque definitivo contra los boers. Se cree que deben haber aumentado en vista del ataque proximo de Buller.

El enemigo no contesta á los fuegos de la artillería británica, de modo que se continúa sin conocer las posiciones que ocupan las baterías de los boers.

Espérase con ansiedad el resultado de esta tentativa de avance.

Londres, 6—El War Office acaba de comunicar lo siguiente:

Desde el amanecer se ha renovado el combate en Colesberg, emprendiendo los boers la ofensiva contra las fuerzas mandadas por el general French.

Por ambos lados se ha peleado con el mayor encarnizamiento, pero hasta ahora ni los boers han podido avanzar ni nuestras fuerzas han salido de las posiciones que ocupan.

Los boers cuentan con refuerzos numerosos.

Hasta medio dia no se sabe de que lado haya sido la victoria.

Los vapores apresados

VUELVE LA TRANQUILIDAD EN ALEMANIA — NOTICIAS DESMENTIDAS

Berlin, 6.—El ministro de Portugal en esta vizconde de Pindella ha anunciado hoy en una interview publicada esta tarde que su gobierno apenas enterado de que el vapor aleman Bundesrath habia sido apresado en aguas de Lourenço Marques, por un crucero inglés habia notificado á todas las potencias su protesta por ese acto violatorio de la soberanía de un país neutral.

Hasta ahora no se tenia noticia de esta protesta.

Berlin, 6—Continúan muy exaltados los ánimos, debido á la demora del gobierno británico al no dar las respuestas exigidas en el asunto de los vapores Bundesrath, Hans Wagner y General Herzog.

Hablan de una protesta del comercio aleman que pediria una accion mas enérgica por parte del gobierno.

Aquí se dá como asunto resuelto el acuerdo con Estados Unidos pidiendo ambos países á la Gran Bretaña que ponga fin cuanto antes á su sistema continuo de apresar buques neutrales, deteniéndolos sin explicar los motivos.

Londres, 5.—Un telegrama oficial de Durban anuncia que el Tribunal de Presas fallará la semana próxima el asunto de la captura del Bundesrath.

Londres, 6—Comunican de Durban que hoy ha fondeado en ese puerto la cañonera alemana Condor enviada allí por su gobierno con motivo del apresamiento del Bundesrath.

Este vapor se halla fondeado cerca de tierra con una guardia de marinos ingleses que custodia á los pasajeros y el cargamento.

Los pasajeros negros han desembarcado pero los demás permanecen abordo hasta que el Tribunal de presas dicte su fallo.

Berlin, 6. La Comision Directiva de la sociedad colonial ha suspendido la realizacion de los meetings de indignacion contra Inglaterra que habia organizado con motivo de la captura del Bundesrath, hasta que se decida el asunto entre las cancillerías alemana y británica.

Esta decision está acorde con el sentimiento público que pasado el primer momento de exaltacion espera ahora con calma el resultado de la protesta formulada ante el «Foreign Office» por el ministro de Relaciones Exteriores conde von Bulow.

La prensa continúa consagrando preferente atencion al asunto, pero sin animosidad ni nuevas amenazas á Inglaterra y hasta algunos diarios justifican indirectamente la captura del vapor.

«El Hamburger Nachrichten» por ejemplo asegura que entre los pasajeros habia varios ex-oficiales austriacos y alemanes que probablemente iban á ofrecer sus servicios al gobierno del Transvaal.

Berlin, 6—Por despachos recibidos de Aden, se sabe que las autoridades inglesas renunciaron continuar el exámen al cargamento del paquete correo aleman General Herzog, capturado dias pasados en la creencia que llevaba armas para los boers.

El General Herzog continuará proximamente su viaje.

Lóndres, 6—«El Daily Mail» refutó las críticas que la prensa alemana dirige á Inglaterra con motivo del apresamiento de vapores que llevaban armas para el Transvaal.

Dice que la Gran Bretaña embargado esos buques siguiendo las reglas que siguieron los Estados Unidos apresando los barcos ingleses que llevaban contrabando de guerra en el puerto mejicano de Matamorros para los confederados.

Cita tambien á Italia que en 1897 secuestró el vapor holandes Dochvijk que intentaba desembarcar en Gibuti pertrechos para los abisinios.

Berlin, 6—Algunos diarios volvieron á publicar la noticia de que el ministro de Marina habia ordenado á todos los marinos en licencia regresar á sus respectivos buques, y se hacia coincidir esa órden con la tension de relaciones con la Gran Bretaña motivada por los apresamientos de buques alemanes en Africa.

El ministro de Marina, contralmirante Tirpitz, interrogado esta mañana sobre el particular, ha desmentido en absoluto la especie circulada, calificándola de simple invencion.

Berlin, 6.—El plenipotenciario portugues Visconde de Mindella entrevistado por un periodista ha declarado que carecen absolutamente de fundamento todas las versiones que han circulado acerca de un tratado que se dice celebrado por Portugal con Inglaterra referente á la cesion de la bahía de Delagoa.

El gobierno portugues no pretende de ningun modo deshacerse de esa posesion africana.

Italia

Aceptacion de la renuncia de Mirri

Roma, 6.—El gabinete ha celebrado esta tarde una reunion con el objeto de resolver respecto á la renuncia presentada por el ministro de la Guerra general Mirri.

Despues de una breve discusion se decidió aceptar la dimision presentada por el general Mirri.

Rigurosa persecucion de malhechores

Roma, 6.—Se sabe que en la reunion celebrada hoy por el gabinete se ha decidido hacer más rigurosa aun la persecucion emprendida contra las asociaciones de malhechores y especialmente contra la «maffia.»

Disolucion de administraciones presididas por Palizzolo

Roma, 6.—Un decreto del ministro de instruccion pública ha disuelto las administraciones de la Colonia Agrícola Sammartino y de la escuela normal y colegio de Villabate, las cuales eran presididas por el diputado Palizzolo.

El nuevo nuncio en Rusia

Roma, 6—El nuevo nuncio pontificio ante el gobierno ruso monseñor Tarnasi saldrá para su destino á mediados del mes corriente.

En las esferas del Vaticano se asegura que el Santo Sínodo ha desistido en su oposicion contra el nuevo representante de la Santa Sede, gracias á la intervencion del ministro ruso ante el Vaticano señor Tcherikoff quien interpuso sus buenos oficios, prometiendo que monseñor Tarnasi habria renunciado á sus propósitos acerca de una reforma de las condiciones del episcopado polaco en Rusia.

Los socialistas y Palizzolo

Roma, 6—Los caudillos socialistas sicilianos príncipe De Cutó y Drago desmienten de una manera terminante haber solicitado servicios de cualquier carácter al diputado Palizzolo y mucho menos haberse dirijido á él pidiéndole préstamos ó apoyo en operaciones con el Banco de Sicilia.

Rebelion de menores

Roma, 6—Un telegrama de Bosco Marengo (Alejandría de Piamonte) comunica que los menores encerrados en el Instituto de correccion de aquella localidad se han declarado en abierta rebelion contra las autoridades del instituto que se vieron obligadas á reclamar la intervencion de la fuerza pública.

Los carabineros acudidos con el objeto de restablecer el órden fueron recibidos á golpes por los menores, viéndose obligados á hacer uso de sus revólvers.

40 de los menores han sido arrestados y trasladados á la cárcel de Alejandría.

Menlio Garibaldi empeorado

Roma, 6—Un telegrama de Bordighera comunica que en la consulta que han celebrado esta tarde los facultativos que asisten á Manlio Garibaldi se ha verificado un sensible empeoramiento en el estado ya demasiado delicado del enfermo.

Todo hace preveer poco lejano un desenlace fatal.

Llegada de Deroulede

Milan, 6—Ha llegado aquí esta tarde, el ex-diputado francés M. Deroulede condenado recientemente á la pena de 5 años de destierro por complot.

En la estacion central hallábanse solo algunos amigos de Deroulede, habiendo su arribo quedado inapercibido por la mayoría del público.

Francia

LAS HUELGAS DE MONTCEAU Y SAINT ETIENNE

ARREGLOS SATISFACTORIOS

Paris, 6—Comunican de Montceau (Saone et Loire) que muchos de los huelguistas mineros están dispuestos á volver á sus trabajos siempre que se asegure la libertad del trabajo.

Paris, 6—La huelga de Montceau puede considerarse terminada y de Saint Etienne anuncian que los árbitros nombrados están de acuerdo en aumentar los salarios á los mineros, así que allí tambien el trabajo será reanudado pasado mañana lúnes.

Saint Etienne 6—Aceptado por ambas partes el aumento de salarios propuestos por los árbitros, la huelga ha terminado y el trabajo se reanudará en todas las minas el lunes por la mañana.

Guerin en Clairvaux

Paris, 6—Guerin fué embarcado á media noche en tren y se le llevó á Clairvaux, en cuya fortaleza cumplirá su pena.

Cañones adquiridos por los ingleses

Paris, 6—Se asegura que agentes ingleses han adquirido una cantidad de cañones en la usina francesa de la Loire. El establecimiento Schneider del Creusot ha recibido ofertas análogas, pero parece que las ha rehusado redondamente.

España

Exasperacion de los huelguistas de Granollers

Barcelona, 6—Anuncian de Granollers que la huelga aumenta.

Los huelguistas están exasperados é impiden que continúen trabajando los obreros que no se han adherido á la huelga.

Personas asfixiadas

Madrid, 6—Despachos de Murcia comunican que en la ciudad de Cartagena 18 personas que habitan en los alrededores de la fundicion de minerales Angelferros resultaron asfixiadas, sucumbiendo tres de ellas.

De la Argentina

AGITACION ENTRE LOS ORIENTALES EMIGRADOS

Buenos Aires, 6—Entre los orientales aquí emigrados y que siguen de cerca la política de ese país nótase agitacion desde hace dos ó tres días.

Segun se me informa esperan de un momento á otro sucesos graves en Montevideo que como consecuencia traería el cambio de esa situacion.

CENTROS Y CLUBS

Sociedad L' Avenir—Se efectuó anoche en la Sociedad L' Avenir la reparticion de premios.

Agradable sorpresa, que por su novedad fué causa de grandes alegrías, dió comienzo al acto. Uno de los mas fornidos discípulos de la clase de gimnástica levantó una especie de *block* en el cual se podía leer un rótulo con la inscripcion de 500 kilógramos. Una vez levantado abrióse el *block*, del cual fueron sacados abundantes ramitos de flores que fueron repartidos entre las señoritas asistentes.

Luego se dió comienzo á la reparticion de premios efectuándose en la siguiente forma:

Primera division—Concurso artístico: Primer premio, medalla de oro, Enrique Lacassagne; 2.o id, medalla de plata, Mateo Lacassagne; 3.o id, medalla de plata, Pedro Latrille. Concurso de fuerza: 1er. premio, medalla de oro, Luis Thomasset; 2.o id, id de plata, Enrique Poncell; 3.o id, id de plata, Pedro Latrille; 4.o id, diploma de honor, Mateo Lacassagne.

Segunda division—Concurso artístico: Primer premio, medalla de oro, Carlos Steffen; 2.o id, id de plata, Luis Thomasset; 3.o id, id de plata, E. San Roman; 4.o id, diploma de honor, Carlos S., Concurso especial, saltos á pié junto á lo alto: 1er. premio, Luis Thomasset; id 2.o Pablo Barberousse.—Saltos á lo alto con impulso: primer premio, Pablo Barberousse; 2.o id, Luis Thomasset. Salto á lo largo, sin impulso: primer premio, Luis Thomasset; 2.o id, P. Barberousse.

Una vez repartidos los premios y á invitacion de la mesa que presidia el acto, los circunstantes subieron al amplio salon donde comenzó el baile, que estuvo animadísimo. Despues de la primera parte de éste, se hizo un sorteo para repartir entre las señoritas asistentes cuarenta objetos; para lo cual cada una de ellas tenia una tarjeta numerada, obteniendo un objeto la que poseyera una de éstas con el número correspondiente al premio.

La hermosa tertulia terminó á altas horas de la noche, dejando gratamente impresionados á todos los concurrentes.

CHOSES VUES

(NUEVA SERIE)

De tiempo en tiempo suele aparecer un autor de genio, que es el fundador y como el patriarca de una nueva familia literaria. Victor Hugo fué uno de estos patriarcas. Todo el movimiento poético moderno arranca de él. Unos escritores le han imitado ó le imitan deliberadamente; otros, sin darse cuenta de ello; otros, contra su voluntad; pero en todo se advierte algo del resplandor que precede de aquel ingenio soberano.

Cierto que los defectos de Victor Hugo llegan á veces hasta lo monstruoso. Consecuencia es esto de la grandeza de su genio. No debe pedirse á la selva la correccion de un jardinillo.

Victor Hugo, abarcó todos los géneros poéticos: el drama, la lírica, la épica, la sátira, el panegírico, la novela, las narraciones de viajes. Su rima canta lo mismo lo grande que lo pequeño; es trágica é idílica; truena á veces como Isaías, suspira, otras, como Ofelia.

Es el ensalzador de los humildes, el defensor de los débiles. Jamás la infancia ha tenido otro cantor más inspirado que él. En sus libros, las páginas más conmovedoras, y estoy por decir que las mejores, son las consagradas á los niños. En este sentido la obra de Victor Hugo recuerda la famosa estátua de Miguel Angel,

Pago de Deudas—La Tesorería General de Aduanas entregó la semana pasada al Banco de Lóndres y Rio de la Plata, la cantidad de $ 38 469,76 para el pago de intereses y amortizacion de la Deuda Consolidada y $ 4701,85 por igual concepto del Empréstito Uruguayo.

Lanas—Escriben de Buenos Aires:

Las noticias de Europa son favorables y las cotizaciones firmes, pero nuestro mercado sigue en absoluta desanimacion; falta la concurrencia de costumbre, los compradores están alejados y en breve se presentarán á cumplir las órdenes.

Han entrado ayer 411 815 kilos y se han vendido próximamente 750 000 kilos, siendo la salida de 425 000 kilos.

Las pieles lanares de superior calidad con mucha proporcion de epidemia, se han colocado ayer de ps. 0 98 á 1 07.

Las partidas finas cruzas de superior calidad se vendieron de 9 80 á 11; fina Rambouillet de 9.50 á 10.60; cruza gruesa de 6 80 á 9 50; cruza mezcla de 7.50 á 9.70; lana borrega fina de 8 á 9.20; lana barriga de 4.50 á 5 80.

En Amberes el peinado tipo B al contado 6.425 francos, á plazos á 6 50 francos; Roubaix 6.50 francos para Febrero y 6.65 francos para Mayo.

En el Havre 2.15 y 2.17 francos respectivamente.

En Leipzig 5.02 marcos.

El corredor señor Joly vendió 20 000 kilos de lana de la estancia La Matilde, estacion Castrilló de los señores L. y E. Favre, á pesos 11 80.

Los señores R. Santamarina é hijos vendieron al señor Lamboré, comprador de una fuerte casa francesa, 445.000 kilos de lana de diversas clases á precio reservado, pero que aseguraban no bajaba de $ 10.80.

...do Pierre Loti es puramente honorífica. Esta no tiene para él más ventaja que facilitarle el camino y resguardar su persona. Bueno es decirlo, para desautorizar ciertas leyendas propaladas al rededor de la noticia de que el capitan de fragata Julien Viand estaba á disposicion del ministro de relaciones exteriores y encargado de una mision.

Crónica policial

Agresion y desacato—Fueron remitidos á la jefatura por la comisaría de la 4.ª seccion ayer Juan Morales y Emilia Mattos quienes, en la calle Minas esquina de Ciudadela cometieron la heroicidad de agredir á puñetazos á la mujer Juana Rodriguez.

Intervino en el suceso el G. C. de faccion á quien desacató y agredió Morales con un cuchillo sin lograr herirlo.

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el dia y la noche, cerrándose las valijas *una hora antes* de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo.

En la Estacion Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Rio Negro y otra en la calle La Paz.

La correspondencia de estas Agencias podrá depositarse en el buzon especial de donde será retirada por los estafeteros, *un cuarto de hora* antes de la salida de los tres.

Los buzones vecinales establecidos en la Plaza Constitucion, 18 de Julio y Convencion y Yaguaron y 18 de Julio, además del servicio ordinario, se abrirán á las 4 de la mañana, para examinar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre. Montevideo, Junio 28 de 1898.—*La Direccion.*

HORARIO

Para Buenos Aires y Litoral del Uruguay, á las 5 p. m.; Recomendadas, á las 4 y 30 p. m. Giros, 2 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra á las 5 y 20 a. m.; Recomendadas á las 5 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m.; Recomendadas, á las 5 y 30 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea á Nico Perez, á las 6 y 30 a. m. Recomendadas, á las 6 y 20 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para Cerro-Largo y Artigas dias nones y fin de mes.

Para Treinta y Tres, los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15 17, 19, 22, 25, 27 y 29, á las 6 y 20 a. m.

Para Maldonado y San Cárlos los dias 2, 4, 6 11, 12, 16, 20, 22, 26 y 28.

Para Rocha los dias nones y los 10, 20 y 30.

Para la línea entre San José, Rosario y Puerto el Sauce, todos los dias á las 8 y 15. a. m.

El cierre de balijas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas 6 y 15 a. m.

Ordinaria 7 y 15 a. m.

Para San José y puntos intermedios de esta línea, á las 4 p. m.—Recomendadas á las 3 y 30—Giros 3 p. m.

Para el Salto, Santa Rosa y San Eugenio, los dias mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20 p. m.

Para Rivera y puntos intermedios de esta línea los dias mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20.

El cierre de las balijas para ambas líneas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas, 6 y 20 p. m.

Ordinaria, 7 y 20 p. m.

NOTA—Esta sucursal empieza el servicio de Giros á las 10 a. m. hasta las 5 p. m.

Vapores esperados de ultramar en Enero

EN LOTES Á LA VISTA

H. S. S. L. 30/54—25 cascos soda cristalizada, con avería.

Venta despachado, al contado y sin reclamo.

TESORERIA GENERAL DE I. PÚBLICA

ESTADO DEMOSTRATIVO DEL MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE DE 1899.

1899 CARGO

A saldo:

Noviembre 1.º—Que pasa de Octubre: En efectivo $ 20.107 81; En comprobantes „ 308 62; $ 20.416 43

A SUPERIOR GOBIERNO

30—Recibido de la Tesorería General del Estado para saldar el presupuesto del mes de Setiembre último $ 20.000 00

30—Recibido de la misma á cuenta del presupuesto de Octubre último „ 14.000 00; „ 34.000 00

CASAS DE INQUILINATO

En esta imprenta se venden formularios para dar cuenta del movimiento de las casas de inquilinato

Banco de la República Oriental del Uruguay

Fundado por Ley de la Nacion de fecha 4o. de Agosto de 1896

CASA CENTRAL—ZABALA 79

Capital autorizado	$	12.000.000
» suscrito	»	6.000.000
» integrado	»	5.000.000

SUCURSALES:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas, Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.

OPERACIONES DEL BANCO

Abre cuentas corrientes.
Descuenta conformes, vale pagares y demás documentos de comercio.
Da y toma letras de cambio y giros telegráficos sobre todas las ciudades de Europa, Rio de Janeiro, Buenos Aires y todas sus sucursales del Interior.—*El Gerente*. 2040-prm.

INDICADOR PROFESIONAL

Andrés F. Vazquez COMISIONISTA—Sucesiones, asuntos judiciales, préstamos, sobre hipotecas, vales ó sobre «quileres. [illegible] Uruguay 279. 12 prm.

Angel Guerra CIRUJANO DENTISTA [illegible]

Antonio Carvalho Lorena ABOGADO—Calle Buenos Aires núm. 71.

Cárlos Bacine HORTICULTOR PAISAGISTA [illegible] 3031-e. 19

Cárlos María de Pena ha vuelto á hacerse cargo de su estudio de abogado. Rincon 93. 2230-prm.

Doctor de Leon Enfermedades del siste[ma] [illegible]

Doctor Rodríguez Castromán [illegible]

Dr. Pedro J. Aicardi Médico cirujano. [illegible]

Dr. Manuel Quintela [illegible] 1839-prm.

Doctor E. Figari Médico-cirujano, [illegible]

Dr. Juan B. Bado [illegible]

Doctor A. Garabelli MÉDICO CIRUJANO [illegible]

Doctor Enrique Castells Médico-cirujano. [illegible]

Doctor Luis Morquio [illegible]

Doctor Antonio Lebano Médico-cirujano [illegible]

Doctor Antonio R. Carbonido MÉDICO CIRUJANO [illegible]

Eduardo Acevedo ABOGADO—Calle Treinta y Tres núm 194. prm.

Juan Cárlos Carve Ofrece sus servicios de corredor de Bolsa y sobre cambios, tasador y rematador. Dispone de 1.000 á 73.000 pesos para colocar sobre hipoteca á interes bajo; ó en la compra de campos ó casas. Ocurrir á la escribania del doctor Pedro F. Alburquerque, Misiones núm. 145 ó en la Bolsa de 1 á 4 p. m. 2476-perm.

José Pedro Ramirez ABOGADO—Calle Rincon núm. 18. perm.

Juan Cárlos Blanco ABOGADO—25 de Mayo núm. 36. prm.

Jacinto de Leon Especialista en enfermedades nerviosas: cerebro, médula y nervios. Plaza de Cagancha núm. 40. 1008-prm

Luis Queirolo Repetto Retratos al óleo, lecciones de dibujo y pintura. Estudio, 25 de Mayo 250. prm.

Luis Melian Lafinur ABOGADO—Calle de Sarandí número 85. 1615-prm.

Manuel B. Comesaña BALANCEADOR Y REMATADOR PÚBLICO—Calle Yaguaron núm. 240. 1709-perm

[illegible] C. Martinez ABOGADO—Calle Ciudadela número [illegible] perm.

S. Rivas Rodriguez MÉDICO CIRUJANO—Especialista en enfermedades de señoras y niños.—Consultas de 3 á 5.—Calle 18 de Julio núm. 803. prm

AVISOS OFICIALES

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y Comercio

Esta oficina debidamente autorizada avisa á los concesionarios de privilegios indicados en la siguiente nómina, que cumpliendo con los artículos 12, 13, 36 y 37 de la ley de la materia sobre planteamiento de industrias, deberán presentarse á justificar por medio de una solicitud dicho planteamiento en el término de treinta dias de la fecha, pasados los cuales la oficina procederá como corresponda.

151. Cárlos Paganini de Montevideo, pesadora y contadora Paganini.
152 José Monterubio de Buenos Aires, un nuevo y mejorado sistema de hacer jabones.
156. Menet y Ca. de Buenos Aires, máquina para preparar y cortar las capelladas de alpargatas.
157. Los mismos, máquina horizontal para coser alpargatas.
158. Menet y Ca. de Buenos Aires, prensa para formar el esqueleto de las plantillas de alpargatas.
159. Los mismos, máquina para coser plantillas de alpargatas.
160. J. A. Bousack, H. Belgran de Filadelfia, mecanismo para llenar cigarrillos.—Montevideo, Enero 4 de 1900.—*Ricardo Sanchez*, director.—*Luis Dupard*, inspector. 50-e. 20.

Direccion de Salubridad

ASISTENCIA PÚBLICA MUNICIPAL

A partir del 15 del corriente, las personas que se hallen en condiciones de obtener los servicios de los [illegible]

Tesorería General de la Nacion

[illegible]

Tesorería General de I. Primaria

[illegible]

Secretaría del Consejo Administrativo de la Caja Escolar de Jubilaciones y Pensiones

AVISO

[illegible]

Direccion General de Impuestos Directos

[illegible]

Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

[illegible]

Universidad de Montevideo

REGISTRO DE MATRÍCULA

[illegible]

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

[illegible]

Direccion de Cementerios

[illegible]

Direccion General de Aduanas

AVISO

[illegible]

---

actual tarifa de avalúos de exportacion, con las siguientes modificaciones.

Lana en general el aforo será $ 38:00 los 100 kilos cueros lanares, 100 kilos, $ 30:00; extracto de carne, el kilo, $ 1.80; caldo concentrado, el kilo, 0.30.—Montevideo, Diciembre 18 de 1899.—*E. Gradin*. 2977-en.12.

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Severino Reyes Fernandez, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos.—Montevideo, Diciembre 18 de 1899.—*Benito Montaldo*, escribano público. 3091-e. 26.

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Marcelino A. Helguera citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Diciembre 15 de 1899.—*Benito Montaldo*, escribano público. 3000-en.15.

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Petrona M. Umpierrez de Salgueiro á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa dias bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Diciembre 4 de 1899.—*Juan José Peyrallo*, actuario. 2896-mz.4.

Juzgado L. de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Feria en lo Comercial doctor don Francisco Capella y Pons se hace saber al público que habiendo renunciado la casa de Escofet y Pascual á las moratorias que le acordaron los acreedores ante el Juzgado L. de Comercio de 2.º turno ha entrado al giro normal y corriente de sus operaciones con la prévia aprobacion judicial acordada por auto de esta fecha.—Montevideo, Diciembre 28 de 1899.—*Cárlos E. Barros*, actuario. 3121-en.7.

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio de segundo turno doctor don Pedro E Garzon, se hace saber que en los autos seguidos por don Francisco B. Helguera contra los señores Gaspar Zapater Hnos. y Antonio Zapater, se ha presentado el siguiente escrito:—Señor Juez Letrado de Comercio.—Francisco B. Helguera, domiciliado calle Uruguay número 90 en los autos que seguí contra don Gaspar Zapater Hnos. y don Antonio Zapater, archivados en el propio juzgado á V. S. digo:—Que los señores Gaspar Zapater Hnos. y Antonio Zapater como fiador solidario me son deudores de la suma de un mil ciento tres pesos con cuarenta y nueve centésimos, como consta del vale agregado á esos autos.—Esos señores, apesar del tiempo transcurrido, no me han abonado dicho documento de crédito. De aquellos autos consta, las diligencias que he tenido que hacer para mantener vivos mis derechos ó interrumpir la prescripcion que podia operarse.—Ignoro el domicilio actual de los señores Zapater, de modo que no puedo emplazarlos personalmente para interrumpir la prescripcion del crédito que me adeudan.—Para conseguir ese efecto y de acuerdo con el inciso 3.º del art. 1026 del Código de Comercio, vengo á protestar ante V.S. y contra los señores Gaspar Zapater Hnos. y su fiador solidario Antonio Zapater, por el importe del vale de *un mil ciento tres pesos con cuarenta y nueve centésimos* que me adeudan sus intereses, costas y costos del juicio, y á pedirle á V.S. que se sirva mandar que se intime esta protesta por edictos que se publicarán por el término que V. S. designe y de acuerdo con lo dispuesto en el inciso citado.—Por tanto:—A V.S. suplico quiera proveer de conformidad por ser de justicia, etc.—*Francisco B. Helguera*.—Habiéndose proveido de conformidad y á los efectos del inciso 3.º del art. 1026 del Código de Comercio, se hace [illegible]

[illegible]

Juzgado de Paz de la 8.ª seccion del departamento de la Colonia

NUEVA PALMIRA

[illegible]

REMATES

José L. Laugarou

[illegible]

José L. Laugarou

[illegible]

Juan A. Capurro

[illegible]

Juan A. Capurro

De la bien situada propiedad calle Uruguay núm. 681a entre Yaro y Caiguá. Explendida posicion donde nadie vende, 8 metros 80 cent. de frente por 20 metros 60 cent. de fondo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5 y 1½ p.m. procederé á vender en remate público y al mejor postor la propiedad arriba indicada la que consta de cuatro grandes piezas, una de material y tres de media agua, cocina, letrina, pieza de servicio, aguas corrientes, adoquinado, vereda y arrimo todo pago.

La casa produce buena renta.

Títulos perfectos los que están á disposicion de los interesados en la escribania de don Juan J. Dominguez calle 18 de Julio entre Piedad y Minas.

El mejor postor oblará 200 pesos en garantía de su oferta.

Por mas datos ver al rematador en la calle Sarandí núm. 60 ó Cerrito núm. 159. 3134-dc 30.

José M. Silva y Antuña

De 25 solares de terreno, en la Aguada. Con frentes á las calles Figueroa, Pampa, Nicaragua y Venezuela. Venta al mejor postor. Títulos garantidos. En el paraje mas céntrico y de más porvenir de la ciudad A doce minutos de la plaza Constitucion. En el barrio fabril de Montevideo. Frente al futuro palacio legislativo, y los únicos terrenos altos á inmediaciones del puerto que bien podemos considerarlo un hecho. Calles de 17 metros. A una cuadra de la calle Agraciada.

EL DOMINGO 7 de Enero del año próximo á las tres de la tarde, venderé en remate público, con el plano á la vista y al mejor postor los solares indicados, debiendo el comprador consignar en el acto del remate el 10 o/o del precio.

Por más datos ver al rematador, Zabala 161. 3057-dc. 22.

Francisco Piria

EL DOMINGO próximo 7 de Enero.—En el importante barrio

Diego Lamas

Camino Constituyente con tranvía á la puerta —33 solares y 2 casitas.—¡á plazos!

Barrio próspero, pues fundado apenas hace 6 meses, cuenta ya con mas de 40 edificios, entre ellos algunas valiosas, quintas y jardines.

¡HERMOSO SITIO VERANIEGO!

A 6 cuadras de los baños de los Pocitos.—15 cuadras antes de llegar á Punta Carretas.

Frente á las antiguas quintas de don Liborio Echevarría, don Lino de La Torre y otros, contigua á la de los Mellizos.

Amanzanamiento oficial de la ciudad. Grandes calles de 17 metros.

LIQUIDACION

Por cualquier oferta y á pagar por mensualidades de $ 2, 2 50, 3, 4, 5 y 6 se sacrificarán 32 solares con frente á las calles Tacuarí, Mauá, Porvenir, Libertad, Coloíó y Chuy.

Algunos de ellos son esquina.

Una preciosa esquina, frente á Constituyente y Chuy, pagadera 10 $ mensuales.

2 casitas, con frente á Constituyente, en la gran altura, pagaderas 50 $ al contado y el resto 12 $ mensuales por cada una.

Estos son dos grandes regalos de año nuevo.

Terrenos amojonados frente y fondo por agrimensor de número.—Títulos de primer órden.

Los compradores quedan facultados para tomar posesion del terreno desde el acto de pagar la primera cuota.

Al que pague el contado todo ó parte se le rebaja el 30 por ciento.

[illegible]

Manuel P. Mendoza

JUDICIAL

[illegible]

Cárlos G. Pieri

Calle San José número 240a

[illegible]

J. Rios Lara

JUDICIAL

[illegible]

J. Rios Lara

[illegible]

Alejandro Montautti

[illegible]

Grandioso juego de comedor roble Vieuchene compuesto de un precioso aparador de tres cuerpos con gran espejo en el centro y 2 cuerpos con cristales grabados á los costados, 2 cristaleros de un cuerpo interior con lunas de Venecia y cuerpo bajo con cristales, 3 trinchantes formas consolas con grandes espejos, 2 espléndidos espejos cristal bisout con ricos marcos esculturados.

Plantas finas de invernáculos con hermosas macetas de fasince, perchas de vestíbulo, camineros, jardineras de colgar, etc.

Un gran lote de artículos para fotografía, placas, etc.

Sables, floretes, piastrones, pecheras, etc.

Gran batería de cobre para cocina.

Despensa con bebidas y comestibles.

Por catálogos recurrir á la misma casa.

La casa estará en exhibicion el domingo 7 y lúnes 8 de 10 a m. á 6 p. m. y de 8 á 10 de la noche. 3039-dc. 20.

Alejandro Montautti

Un milord Luis XV, una yunta caballos, un juego arreos, pertenecientes al señor don Juan Deambrosis, por ausentarse para Europa.

EL MIÉRCOLES 10 del corriente, en la calle Rincon número 52, á las 4 1½ p.m., un rico milord tipo Luis XV tapizado en paño verde premiado con medalla de oro en la fiesta de locomocion celebrada últimamente.

2 caballos zainos, enteros, trotadores, 7/8 sangre, procedentes de la acreditada cabaña Plomer de Lozano Hnos., República Argentina.

Un juego arreos para yunta Saubior, guarniciones platina y cadenas.

El carruaje estará en exhibicion el martes 9 y miércoles 10 de 2 á 4 p.m. 22 e. 4.

Alejandro Montautti

Gran remate del espléndido mobiliario importado de Inglaterra, perteneciente al señor doctor don Alberto Nin, por ausentarse del país, en su casa sita en la calle Sarandí número 263 altos.

Próximamente se anunciará el dia del remate y detalles de los muebles. 46 e. 6.

Alejandro Montautti

AL MEJOR POSTOR

Gran remate de la hermosa propiedad de altos y bajos sito en la calle Sarandí número 259 y 263 entre Ituzaingó y Treinta y Tres, perteneciente al doctor don Alberto Nin, por ausentarse del país.

Próximamente detalles y dia de la venta. 47-e 6.

Cárlos G. Pieri

CALLE SAN JOSÉ NÚMERO 240a

De artículos de droguería, en el depósito calle de Misiones número 80.

EL dia MARTES 9 del corriente Enero, á las 12 1½ en punto, venderé por cuenta de quien corresponda un extenso surtido de artículos de droguería, cuyo catálogo se halla á la disposicion de los interesados en la misma casa y en donde podrán verse los artículos, los que se hallarán á la vista desde el dia viérnes 5. 7 e. 3.

Cipriano C. Silva

Remate de un bocoy tabaco Virginia en hoja con avería.

EL MARTES 9 del corriente, á la una en punto, frente al depósito Manuel Herrera y Obes número 1 procederé á la venta por orden de la Direccion General de Aduanas, despachado y al contado.

Un bocoy tabaco Virginia en hoja, con 648 kilos, en estado de avería. 25 en 4

Cipriano C. Silva

Remate de 34 bordalesas vino francés.

EL JUEVES 11 del corriente á la una en punto frente al kiosko de Capurro procederé á la venta por cuenta y órden de quien corresponda, despachado y al contado, con intervencion de la Direccion General de Aduanas.

31 bordalesas vino tinto francés. 18 en.6.

A. Hernandez y C.a

POR COMISOS

En el patio de la Aduana Nueva, por orden de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda.

EL JUEVES 11 de Enero, á las 2 de la tarde procederemos á vender en remate público á la más alta oferta, dinero de contado y á oro sellado, los siguientes artículos:

130 kilos papel en blanco para escribir, 149 gruesas abrochadores hilo para calzado, 7200 metros cinta para alpargatas, 39 kilos dulces en jugo, 40 ejes de hierro, 38 docenas copas para vino y licores de vidrio escala primera, 48 docenas latos para mesa escala segunda, 34 kilos listado de algodon, 1 cj con 27 piezas tejidos algodon asargado negro con 63 kilos, 3 cjs cada uno con 8 docenas juegos de agua de 3 piezas de vidrio moldado 1 fardo con 115 metros género de punto algodon para hacer camisetas, 1 cj con 70 gruesas boquillas de madera, hueso y ceroloide, 2 cjs con 20 000 serpentinas, 1 cj 30 piezas 112 kilos género algodon negro asargado, 1 cj 40 gruesas cucharas aluminio para sopa y 22 gruesas cucharas para café, 1 cj vermouth y 1 casco vino.

Las ventas serán en lotes á la vista y no admitiremos ninguna clase de reclamo despues de caer el martillo.

La entrega se hará inmediatamente de terminado el remate. 32-e. 5.

Jaime Maeso

A plazos—De una casita quinta en Sayago muy cerca de la Estacion. Reune todas las comodidades necesarias para una familia. Nada mas lindo ni pintoresco que la altura en que está situada esta alegre casita-quinta, lindando calle por medio con la quinta de don Domingo Basso y con los señores Vicente Martinez y sucesion Santiago Laugarou. Vayan á verla y se han de sentir despues interesados en comprarla. Venta sin base, al mejor postor y á grandes plazos.

EL SÁBADO 13 del corriente Enero á las 4 de la tarde, frente á la Bolsa de Comercio, venderé esta casita-quinta, compuesta de 17.046 varas cuadradas, todas cultivadas, con 162 vs. 26 cents. de frente á camino público y á don Domingo Basso, teniendo una casita de cuatro piezas, cocina cuarto para servicio y peones y gran gallinero, algibe y excusado. Tiene además 209 árboles frutales, durazneros, damascos, guindas, guayabos, perales, olivos, higueras, etc., etc., 700 piés de viñas en plena produccion y muy bien alambrados y un lindo jardin con canteros y gran variedad de plantas. Todo el terreno se halla alambrado y rodeado de casuarinas por todos sus costados y además plátanos, acacias, pinos, paraisos, etc. En su conjunto, esta casita quinta es muy linda, y despues de haberla visitado y observado en todos sus detalles, se sienten deseos de permanecer allí. No hay lujo, pero hay en cambio comodidades, la libertad que se precisa para vivir en el campo, y un precioso panorama. Tiene á su alrededor muchas quintas y jardines. El camino que va á Colon á media cuadra y lo menos 20 trenes diarios para ir y venir. El comprador puede desde ya disfrutar de las ventajas de esta propiedad, que no siendo lujosa, pueden comprarla con muy poca plata.

CONDICIONES DE VENTA—El interesado al firmar la escritura de compra venta, entregará la 1/3 ó 1/4 parte del importe de la compra, y el resto lo pagará dentro del plazo de 18 meses, en cuotas mensuales, trimestrales ó como le sea mas cómodo sin interés alguno, tomando posesion inmediata con la sola entrega de la 1/3 ó 1/4 parte del precio al contado. Como se vé las condiciones no pueden ser mas ventajosas, pues de este modo, con muy poco dinero adquieren algo muy bueno. Para verla pregúntese en la Estacion Sayago que allí la indicarán. Títulos buenos. El comprador consignará 200 $ en garantía de su oferta. 52-en.6.

Eastman y Lauz

Remate de un terreno—Paraje importante—Calle de Santa Fé en frente de la Usina de Luz Eléctrica—A una cuadra de la calle Agraciada. El tranway del Norte pasa á diez metros de este precioso solar—Venta al mejor postor.

EL DOMINGO 14 del corriente mes á las 5 de la tarde y en el lugar de su ubicacion procederemos al remate del solar núm. 11 en la manzana segunda de los terrenos en la zona conocida por la playa de la Aguada, con una superficie de 350 metros 2 decímetros, lindando por el Norte con la calle Santa Fé donde tiene el frente de 15 metros 64 centímetros, por el Sud con el solar núm. 16 de la sucesion Deluchi con 15 metros 64 cts., por el Oeste con la misma sucesion Deluchi con 22 metros, 38 cts. y por el Este con don Agustín Piantelli con 22 metros 38 cts.

Títulos de primer órden. El mejor postor oblará $ 50 en garantía.

Mas informes: escritorio de los rematadores calle de Piedras núm. 157. 31-en.5.

Ambrosio Carranza

JUDICIAL

En el pueblo de San Ramon (departamento de Canelones).—De tres magníficas fracciones de campo, próximas á la estacion del Ferro-carril á Nico Perez, al lado del pueblo, terrenos de gran importancia y de porvenir.

EL SÁBADO 27 del entrante mes de Enero de tres á cuatro de la tarde por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, con asistencia del señor Juez de Paz de San Ramon y del señor escribano Avelino J. Martorell, remataré á dinero de contado, lo siguiente perteneciente á la testamentaria José Furest. 1.ª Una fraccion de campo compuesta de 10 hectáreas, 3326 metros, 31 decímetros cuadrados, con el alambrado que contiene en la línea Norte, por donde linda con el camino departamental á Canelones, por el Sud con doña Dolores Gayoso (hoy de la sucesion), por el Este con terreno de la Empresa del Ferro-carril á Nico Perez y por el Oeste con don Pedro Vazquez, tasada en 500 pesos. 2.ª fraccion compuesta de 7 hectáreas, 269 metros, 86 decímetros cuadrados, linda al Norte con la fraccion antes relacionada, por el Sud con la que se describirá mas abajo, al Este con la Empresa del Ferro-carril á Nico Perez, al Oeste con don Pedro Vazquez. 3.ª fraccion compuesta de 8 hectáreas, 2035 metros, 5 decímetros cuadrados, linda por el Norte con la fraccion ante descripta, por el Sud con don Juan Gayoso, por el Este con la mencionada Empresa del Ferro-carril á Nico Perez y por el Oeste con don Pedro Vazquez, tasadas estas dos fracciones en 1039 pesos 49 centésimos, mas dos solares unidos, ubicados en la manzana núm. 110 del ensanche del pueblo de San Ramon, señalados con las letras C B compuesto cada uno de 25 metros de frente al Este, por 50 metros de fondo al Oeste, tasados en 80 pesos. Así están todos estos bienes avaluados para el pago de la contribucion. Las escrituras son por cuenta del comprador y no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion, debiendo el mejor postor oblar el 10 por ciento en el acto de serle aceptada su oferta de acuerdo con lo dispuesto en el art. 919 del Código de P. Civil.

NOTA—Las fracciones de campo están unidas. El remate se efectuará en las mismas propiedades.—Guadalupe, 28 de Diciembre de 1899. 3139-dc.30.

The Western & Brazilian Telegraph C.º Ld.

"VIA MADEIRA"

UNICOS CABLES DUPLICADOS Y DIRECTOS á BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, &

La vía más directa y más rápida para todas partes del mundo

Oficina: 183—CALLE CERRITO—MONTEVIDEO

TARIFA A EUROPA

Alemania	$ 1.13	Gibraltar	$ 1.06	Noruega	$ 1.13
Austria-Hungría	» 1.14	Gran Bretaña	» 1.01	Portugal	» 1.03
Bélgica	» 1.10	Grecia	» 1.12	Rumania	» 1.17
Bosnia	» 1.13	Holanda	» 1.10	Rusia Europea	» 1.21
Bulgaria	» 1.13	Herzegovina	» 1.13	Serbia	» 1.13
Dinamarca	» 1.11	Italia	» 1.10	Suecia	» 1.13
España	» 1.06	Luxemburgo	» 1.19	Suiza	» 1.10
Francia	» 1.10	Malta	» 1.25	Turquía Europea	» 1.18

NORTE AMÉRICA

Canadá	$ 1.00	Nueva Brunswick	$ 1.—
Colombia Británica	» 1.02	Nueva Escocia	» 1.—
Estados Unidos	» 0.97	Saint John	» 1.—

ASIA, AFRICA, OCEANIA Y CENTRO AMÉRICA

Cabo de Buena Esperanza	» 2.00	Hong-Kong	» 2.41	New South Wales	» 2.16
Cape Town	» 2.00	Japon	» 2.87	Cuba: Cárdenas	» 1.51
Canarias (Islas de)	» 1.25	Madeira (Islas de)	» 1.33	Méjico: Méjico	» 1.17
Dakar (Senegal)	» 1.38	Natal: Durban	» 2.00	Transvaal	» 2.00
		(Islas de Cabo Verde)	» 1.11		

BRAZIL

Rio Grande	$ 0.30	Bahia	$ 0.50	Ceará	$ 0.80
Santos	» 0.30	Pernambuco	» 0.50	Pará	» 0.80
Santa Catalina	» 0.30	Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 0.55	Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 0.85
Rio Janeiro	» 0.30	Maranhao	» 0.80		
Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 35				

Telegramas del Norte de Lima para cualquier Estacion de la Cia. Western, and Brazilian en el Brazil $ 0.88 por palabra.

JUAN OLDHAM, Gerente

2041 perm.

J. MUDD Y C.ª

IMPORTADORES DE CARBON

Depósitos en Buenos Aires, La Plata (Gran Dock) y Montevideo

CORREDORES MARITIMOS

Unicos Agentes para

MANN, GEORGE, DEPOTS Ltd

Londres y Cardiff

Contratistas para suministro de carbon en todos los puertos.

NEW RIVER SMOKELESS STEAM COAL

Cargado por The Chesapeake y Ohio Coal Agency C.ª New York y Newport News V. A

Puerto de embarque Newport News V. A.

Siempre hay una gran cantidad de carbon de Cardiff y de cocina en depósito.

Daremos servicio especial y personas prácticas para surtir vapores de dia y de noche

Vaporcitos en todos los Puertos

Vapores haciendo escala en La Plata para tomar carbon de la casa J. Mudd y C.a tienen entrada y muellage libre.

CALLE PIEDRAS ESQUINA GUARANÍ: MONTEVIDEO.
268 CALLE RECONQUISTA: BUENOS AIRES.
GRAN DOCK: LA PLATA.

1852-perm

REIN Y C.ª

CALLE MISIONES 209

Unicos agentes en el Uruguay y Paraguay de la

Reina de las Ginebras

Wynand Fockink Amsterdam

CASA FUNDADA EN 1679

Especialidad en Sherry-Brandy y Curaçao



VINOS DE LA GRANJA PONS

Depósito para la venta al por mayor, y en detalle para las familias

CALLE SOLIS NÚMEROS 28 y 30

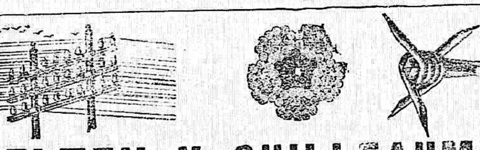
Especialidad en vinos finos tintos y blancos de las cosechas de 1894-1895 y 1896.

«Champagne Pons»

Obtenido por fermentacion expontánea y natural elaborado por los procedimientos usados en Reims.

REPARTO Á DOMICILIO -TELEFONO: URUGUAYA 925

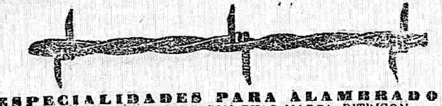
71-perm



FELTEN Y GUILLEAUME

MÜLHEIM S/ EL RHIN

Fábrica de alambres de fierro, de acero, de cobre y de bronce, [illegible] metálicos, de espinos artificiales, de enrejado mecánico, de alambres aislados y cables de todas clases para telégrafo teléfonos, alumbrado eléctrico y transmision eléctrica de fuerza.—Talleres de galvanizacion.—Fundicion de cobre



ESPECIALIDADES PARA ALAMBRADOS

ALAMBRES DE ACERO CON PUAS MARCA DITRIGON

ALAMBRES DE ACERO GALVANIZADO SIN RIVAL

MARCA NEPTUNO



Estos alambres empleados desde muchos años por numerosos estancieros del Rio de la Plata, superan por sus excelentes calidades á todos sus similares y resultan **mas económicos** por su gran resistencia y duracion.

UNICOS INTRODUCTORES

METZEN-VINCENTI Y C.ª

CALLE MISIONES 840

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, BAHIA BLANCA, PAYSANDU, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, Y PARA

Capital autorizado	£ 2:000 000 ó sean	$	9:400.000
Idem suscrito	» 1:500.000 ó sean	»	7:050.000
Idem realizado	» 900 000 ó sean	»	4:230.000
Fondo de Reserva	» 1:000.000 ó sean	»	4.700.000

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 208

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes: á saber: **Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal** y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes.

SE ABONA	Sobre depósitos en cuenta corriente	Nil.
	« « á retirar con 90 dias de aviso	1 por ciento anual.
	« « por 3 meses fijos	2 « « «
	« « por 6 « «	3 « « «
SE COBRA	« Descubierto en cuenta corriente	10 « « «
DESCUENTOS	Convencional.	

Montevideo, Enero 1.º de 1897 — C. J. Nuttal, Gerente

NAVEGACION A VAPOR DE NICOLAS MIHANOVICH

Línea entre Montevideo y Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas

Salidas para Buenos Aires todos los dias, exceptuando los domingos con los espléndidos vapores

EOLO Y VENUS

los cuales reciben pasajeros y carga para trasbordar en Buenos Aires á los vapores *Cosmos, Olympo y Tridente* que saldrán de la Dársena Sud para Concordia, Salto y escalas todos los Mártes, Juéves y Domingos á las 11 a.m.

Línea directa entre Montevideo, Concordia, Salto y escalas

Todos los martes saldrá á las 5 p.m. el cómodo vapor

COMERCIO

llevando carga y pasajeros con gran rebaja de precios.

Línea del Paraná y Paraguay

Salidas de Montevideo todos los mártes con los vapores

GOLONDRINA IXION Y CENTAURO

llevando pasajeros y carga para Rosario de Santa Fé, Corrientes, Asuncion y escalas.

Estos vapores admiten carga y pasajeros para Posadas y escalas con trasbordo en Corrientes y los vapores *Cometa, Iguazú* y *Lucero* y para Villa Concepcion con trasbordo en la Asuncion á vapor *Aurora*.

NOTA IMPORTANTE—Salidas de Buenos Aires para Montevideo todos los Domingos con los vapores *Golondrina Centauro, Urano* é *Ixion*.

Por más informes dirigirse á los Agentes.

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142

1564-prm.

Artículos para las fiestas

NAVIDAD Y AÑO NUEVO 1900

Confites de Paris surtidos, de todas clases.—Frutas surtidas y damascos abrillantados.—Pan de higo surtido.—Mazapan de España.—Caramelos suizos surtidos.—Marrons en almibar.—Turron de Alicante.—Jijona y de otras clases.—Bombones chocolate en cajas fantasía.—Cajas, sacos y estuches para confites.—Novedad licores surtidos fantasía y en canastitos.—Vinos finos, Burdeos, Borgoña Oporto, Jerez, Moscatel, Marsala, Champagne Veuve Clicquots, etc.

PRECIOS MODICOS EN DEPOSITO Y DESPACHADO

[illegible]

104A, 104B—CALLE 25 DE AGOSTO—106, 108

2520-prm.dpm

FABRICA A VAPOR

DE Caños de Plomo para Gas, Aguas Corrientes y Bombas

DE **Emilio Callegari**

Caños Estañados INTERIOR y EXTERIORMENTE

Especialidad en Construccion de Alambiques perfeccionados, Variado surtido Bombas para ser movidas á mano ó por caballos.

Caños de fierro de todas dimensiones y Construccion de Norias, molinos de acero galvanizado para extraer agua.

466 CALLE 25 DE MAYO 48 Montevideo

138-pm.d.p.md.

LA EMBRIAGUEZ

Se cura pronto con una sola caja de la preparacion anti-alcohólica del doctor Pismar. Ocurrir Ibicuí 230 de 9 á 11 de la mañana, de 3 á 5 de la tarde y de 8 á 9 de la noche.—Montevideo. 2681-prm.

AVISOS MARITIMOS

Mensajerías Fluviales del Plata

Viajes diarios con los lujosos y rápidos vapores con el siguiente itinerario:

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Lúnes—Helios.
Mártes—Montevideo, par Buenos Aires solamente.
Miércoles—Triton.
Juéves—Montevideo, para Buenos Aires solamente.
Viérnes—Labrador.
Sabado—Paris.

SALIDAS DE BUENOS AIRES PARA MONTEVIDEO

Lúnes—Triton.
Miércoles—Montevideo y Labrador.
Jueves—Paris.
Viérnes—Montevideo.
Sábado—Helios.

SALIDAS DEL SALTO PARA BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO Y PUERTOS DEL URUGUAY

Mártes—Labrador.
Miércoles—Paris.
Viérnes—Helios.
Domingo—Triton.

Para informes recurrir á la Agencia, Piedras 173. En Buenos Aires, Cuyo 400.

Montevideo, Enero 4 de 1900.

COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio mensual fijo

ENTRE ESPAÑA Y EL RIO DE LA PLATA

MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL

BUENOS AIRES

Saldrá de este puerto el 2 de Febrero para Santa Cruz de Tenerifé, Cádiz, Barcelona, Vigo, Coruña y Génova.

Se hacen rebajas á las familias y en pasaje de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasajes de tercera clase.

Por mas informes, dirigirse á los agentes: TARANCO y Ca

CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

8-prm

Lloyd Brazileiro

Línea del Sud

Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 22 de cada mes.

EL VAPOR BRASILEÑO

VICTORIA

Saldrá el 5 de Enero á las 6 p. m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Desterro, San Francisco, Paranaguá, Antonina y Rio de Janeiro.

Para pasajes, encomiendas y demás informaciones, ocurrir á la calle Piedras 129.

Linea de Matto Grosso

Salida el dia 16 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO

EL PAQUETE BRASILEÑO

DIAMANTINO

Saldrá el 14 de Enero á las 5 p. m., con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Corrientes, Corumbá y Cuyabá.

Recibo pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Por informes, dirigirse á la Agencia: CALLE PIEDRAS NÚMERO 129 prm

MESSAGERIES MARITIMES

Paquetes Correos Franceses

EL VAPOR FRANCÉS

BRESIL

Comandante: LE TROADEC

Saldrá el 13 de Enero 1900, á las 3 de la tarde para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

EL VAPOR FRANCÉS

MÉDOC

Comandante: SARTORIO

Saldrá el 13 de Enero á las 3 de la tarde para Pernambuco y Burdeos.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	$	187
2.ª id.	»	131 48
3.ª id.	»	34 50

Para mas informes y para tratar del flete mercancias, ocúrrase á la Agencia.

CALLE DE CERRITO 169

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

(SOCIETA RIUNITE FLORIO E RUBATTINO)

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE: PARODI

Sale el 16 de Enero de 1900.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

WASHINGTON

COMANDANTE: DEMARCHI

Sale el 2 de Febrero de 1900.

Para Barcelona, Génova y Nápole el vapor paquete italiano

ORIONE

COMANDANTE: LAVARELLO

Sale el 16 de Febrero de 1900.

Se dan pasajes de llamada de Italia y España y boletos de ferrocarril desde Génova hasta Paris, Londres, Berlin, Budapest, Niza y demás ciudades importantes de Europa.

Se emiten giros sobre todos los puntos de Italia, Francia, etc

ANTONIO PIAGGIO

Calle Piedras número 194

SOCIETE GENERALE DE TRASPORTS MARITIMES A VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

El vapor francés

AQUITAINE

COMANDANTE: NICOLAI

Saldrá el 5 de Enero de 1900 para Santos, Rio Janeiro, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

Vapor francés:

FRANCE

COMANDANTE: DEBRIEU

Saldrá el 19 de Enero de 1900 para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Napoles. (Sin tocar en el Brasil.)

Admiten carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 2.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France*, de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3.000 caballos

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe

Agente: Félix Benausse.

NOTA.—La Agencia se mudó á la calle Colon 8 a